Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 53 (1966)
Heft: 3: Berliner Architektur 1900 - 1965

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

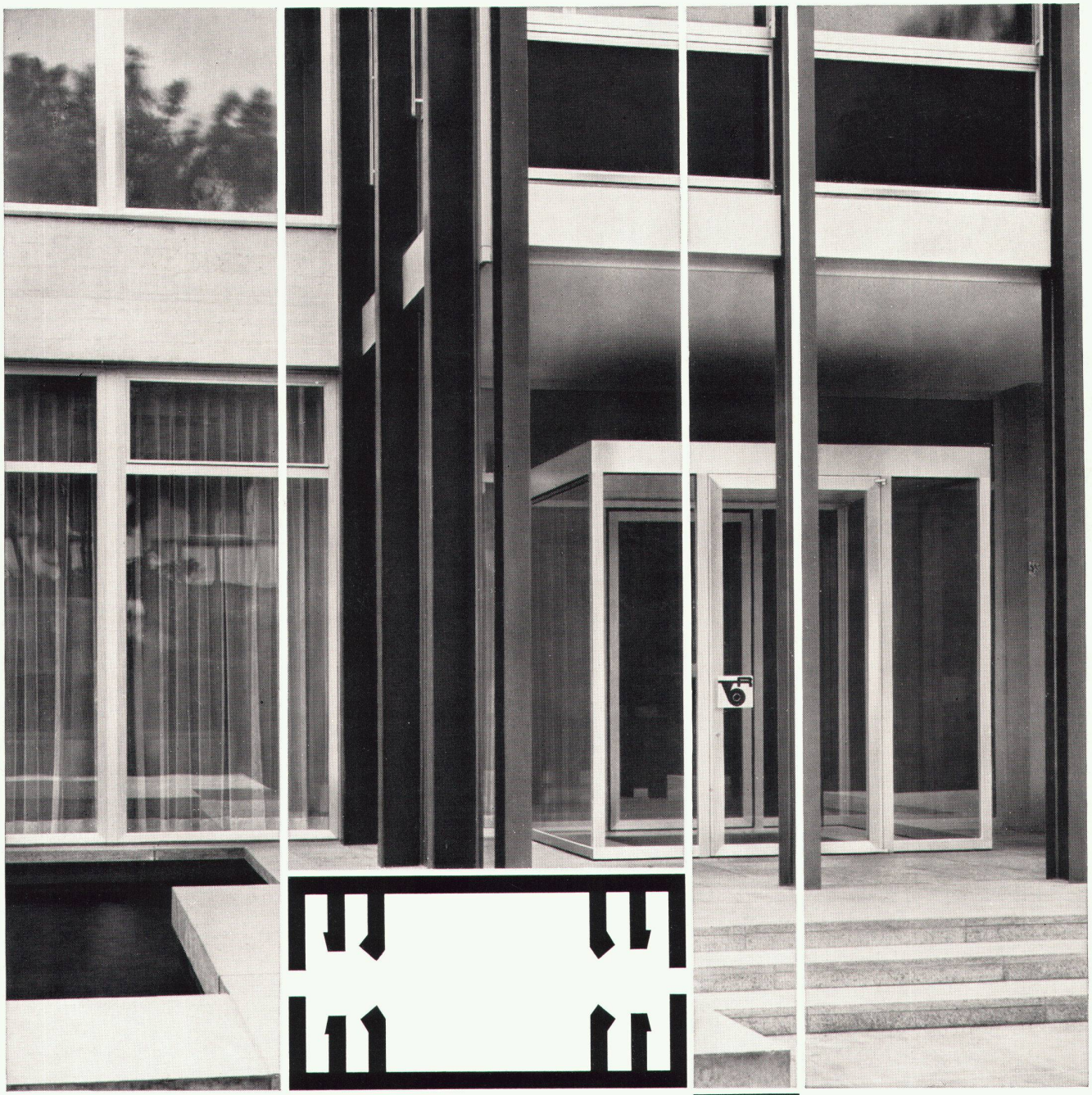
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aluminium Bauprofile Serie G



Die neuen Glissa-Leichtmetallprofile der Serie G entsprechen mit ihren modernen, glatten Querschnitten den heutigen Tendenzen im Metallbau für Fassaden, Eingangspartien, Schaufenster, Wandverkleidungen usw. Sie sind für den Architekten ein grosszügiges, vielseitig anwendbares Gestaltungselement. Verlangen Sie bei uns oder bei Ihrer Metallbaufirma die ausführlichen Dokumentations- und Konstruktionsunterlagen der neuen G-Bauprofile.

Glissa AG, Schaffhausen
Telefon 053 5 92 31

Glissa

In- und ausländische Schutzrechte

KELLCO

Kellco Kunststoffplatten...

gibt es in über 70 Farben und Dessins.
Sie können damit harmonisch kombinieren – jedem Raum die gewünschte Note verleihen.
Der Realisierung Ihrer Ideen sind keine Grenzen gesetzt – KELLCO Kunststoffplatten eignen sich überall!

Keller+Co AG 5313 Klingnau

Telefon 056/51177 (ab Juli 1966 056/45 27 70)



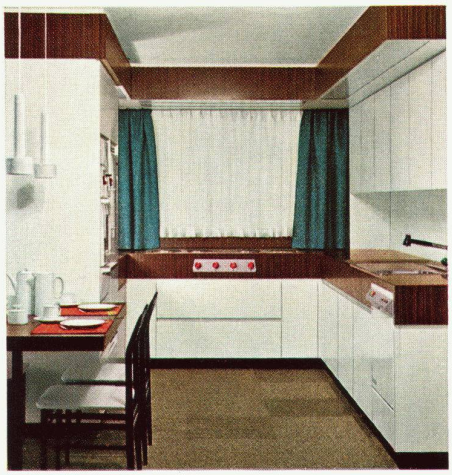
KELLCO

Kellco Kunststoffplatten sind vielseitig anwendbar — sie eignen sich überall!...

Keller+Co AG 5313 Klingnau
Telefon 056/51177
(ab Juli 1966 Tel. 056-45 27 70)



m Innenausbau



...in der Küche



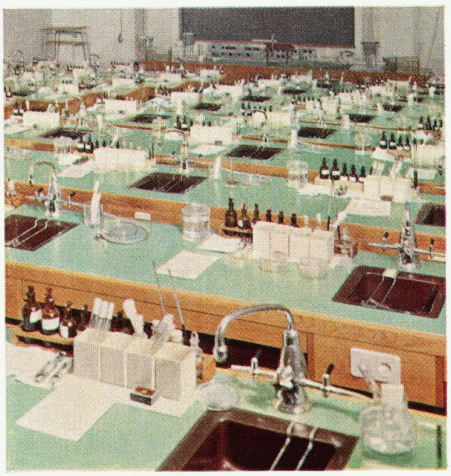
...im Restaurant



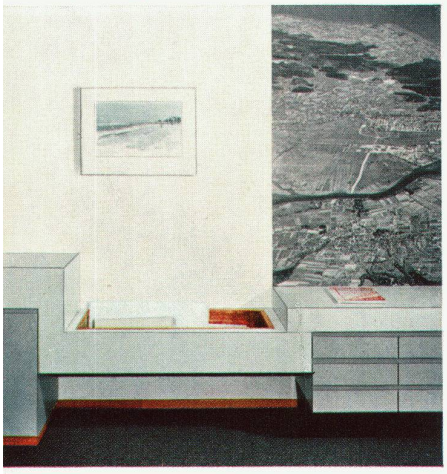
im Empfangszimmer



...im Coiffeursalon



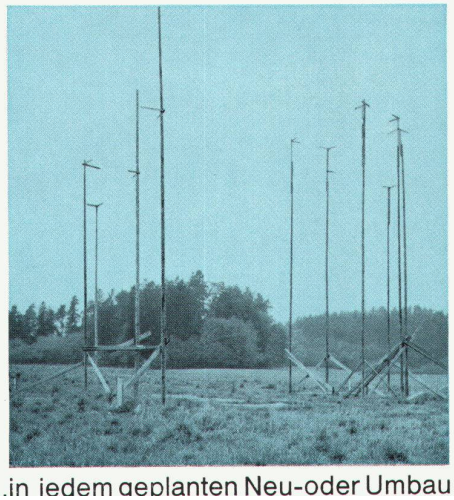
...im Labor



im Bureau



im Verkaufsladen



...in jedem geplanten Neu-oder Umbau

+GF+ für rationelle Rohrinstallation

Der fortschrittliche Installateur...

...verwendet
+GF+ Fittings

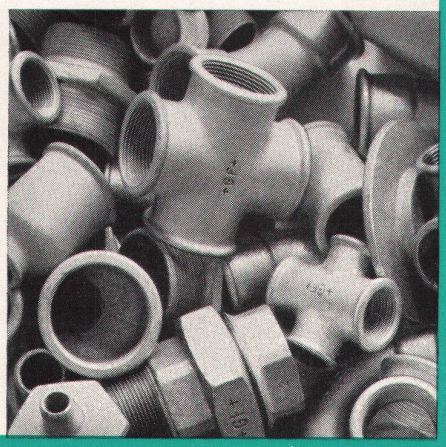
...rationalisiert seine
Arbeit mit
+GF+ Hilfsmitteln
für die Rohrmontage

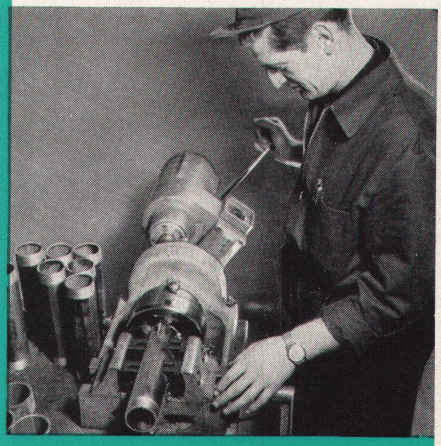
...vorfabriziert in der
Werkstatt auf Grund der
+GF+ Montage-Methode

...montiert die
vorfabrizierten Rohr-
leitungen mit Hilfe der
+GF+ Montage-Vorrichtung

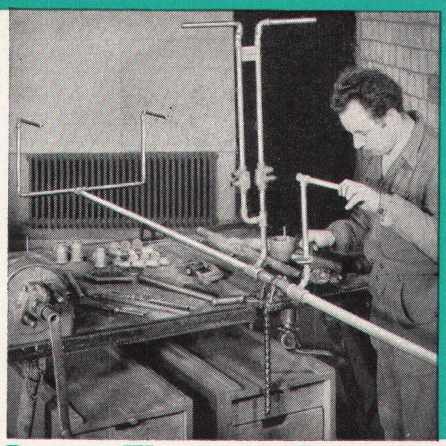
Ergebnis:

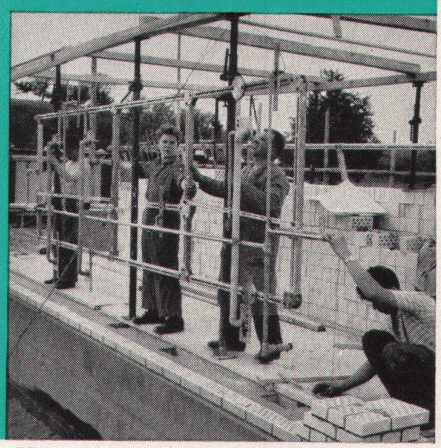
Exakte, rasche und kostensparende Installation





+GF+ Kundendienst:
Ihr technischer Berater in allen Fragen des Rohrleitungsbaus.





Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31 Verkaufsbüro: intern 578 Kundendienst: intern 588

Schweizer Mustermesse Basel, 16.—26. April 1966, Halle 5

HR 522/1

Bauen Sie Kühlschränke mit echtem ✶✶✶ Dreistern-Tiefkühlfach für minus 18° C ein!

Die moderne Hausfrau weiss: Tiefkühlkost bereichert den Speisezettel und ist zeitsparend. Ein Tiefkühlfach hilft ihr, immer bereit zu sein für Gäste und weniger oft einkaufen zu müssen. Welche Erleichterung!

Dafür braucht es einen leistungsfähigen Kompressor-Kühlschrank mit echtem ✶✶✶ Dreistern-Tiefkühlabteil. Mit garantiert – 18 ° C, bei jeder Aussentemperatur. Einen Forster 150 l Einbaukühlschrank. 17 l Inhalt fasst sein schrankbreites Tiefkühlfach. Dazu der raffinierte Innenausbau, die bestechend schöne Form, der tadellos funktionierende Service in der ganzen Schweiz.

forster



Überall und auf einfachste Art lässt er sich einbauen, in Stahlkombinationen und Holzmöbel, ganz nach Ihren Wünschen. Kein Wunder, dass Architekten und Bauherren den Forster 150 l vorziehen. Er bietet echten Komfort zu nur Fr. 495.–.

Für die kleinere Familie den bewährten 70 l Absorber-Einbaukühlschrank zu Fr. 295.–.

Aktiengesellschaft Hermann Forster
9320 Arbon, Telefon 071 / 46 41 41
Büro und Lager Zürich:
Altenhofstrasse 46, 8008 Zürich
Telefon 051 / 24 77 42

Antik oder modern?

Geelhaar löst auch Ihr Teppichproblem

Was es auch sei, mit einem gutgewählten Spannteppich wirken schöne Räume noch schöner.
Sie finden bei uns eine Auswahl, die ihresgleichen sucht.
Dürfen wir Ihnen vorweg unsern farbigen Spannteppich-Prospekt mit über 300 Referenzen aus der ganzen Schweiz zusenden, oder ist es Ihnen lieber, wenn wir Ihr Problem gleich an Ort und Stelle besprechen?

Geelhaar

Teppichhaus W. Geelhaar AG
Thunstraße 7, 3000 Bern 6
Telephon 031/43 11 44

Telephonieren Sie uns Ihre Wünsche, es lohnt sich.



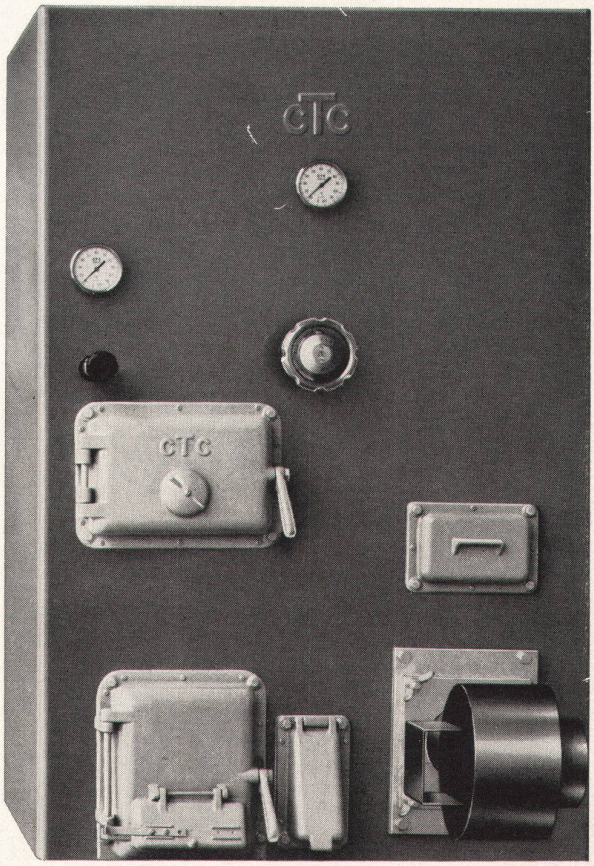
10 Jahre Garantie dank 30 jähriger Erfahrung im Stahl-Heizkesselbau

CTC der moderne Heizkessel in höchster Qualität: 10 Jahre Garantie für Korrosionsschäden durch Rauchgase

CTC der echte Doppelbrandkessel mit getrennten Brennkammern für Oel und feste Brennstoffe

CTC Kombikessel bieten grosse Heizleistung sowohl bei Oel als auch bei festen Brennstoffen

Ueber 1/4 Million Bauherren in Europa haben sich für CTC entschieden



Für moderne Heizung CTC die Spitzenqualität

CTC Wärmespeicher AG Neugasse 6 8021 Zürich Tel. 051 42 85 40



Kellpax Normtüren vereinfachen die Planung sind preisgünstig und kurzfristig lieferbar

Aufbau:
absolut plane, stoss- und gehrungsfreie Flächen aus mattiertem und eloxiertem Peralumanblech. Falzprofile aus Anticorodal eloxiert. Stahlrohrrahmen mit umlaufender Gummidichtung und Schwellenwinkel, Eisenteile feuerverzinkt.

Besondere qualitative Eigenschaften:
leichtgängig, absolut verwindungsfrei, vorzügliche Isolation, lange Lebensdauer auch bei harter Beanspruchung, repräsentative Wirkung.

Zusätzliche Möglichkeiten:
Gegen einen bescheidenen Mehrpreis kann eine ein- oder zweiteilige Verglasung bis 10 cm über den Drücker angebracht werden.

Bevorzugte Anwendungsgebiete:
öffentliche Bauten wie Spitäler, Schulhäuser, Gemeindemagazine.
Fabrikationsbetriebe mit Verarbeitung verderblicher Nahrungsmittel, wie Käsereien, Metzgereien, Schlachthäuser.
Kraftwerke, Trafostationen.

kellpax

KELLPAX wird auch in Deutschland hergestellt durch
Keller & Co. GmbH 6707 Schifferstadt (Pfalz)

Verlangen Sie Prospekt-Unterlagen oder den unverbindlichen Besuch eines technischen KELLPAX-Beraters.

Keller + Co AG
Kellpax-Metallbau Klingnau
056 5 11 77

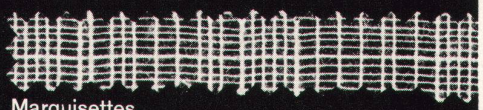
dralon®



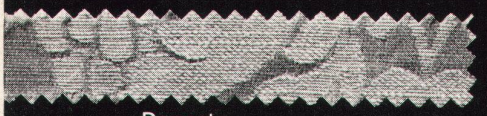
Vorhangstoffe uni



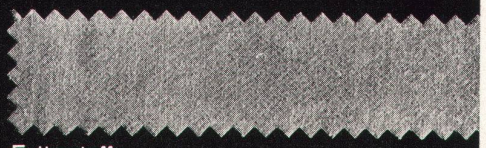
Webstoffe



Marquisettes



Damaste



Futterstoffe



écossais



gaufrés



bedruckte



Cords

100 JAHRE **Schoop**

Engros Schauräume in Zürich Basel Bern Lugano Lausanne. Erhältlich in guten Fachgeschäften.

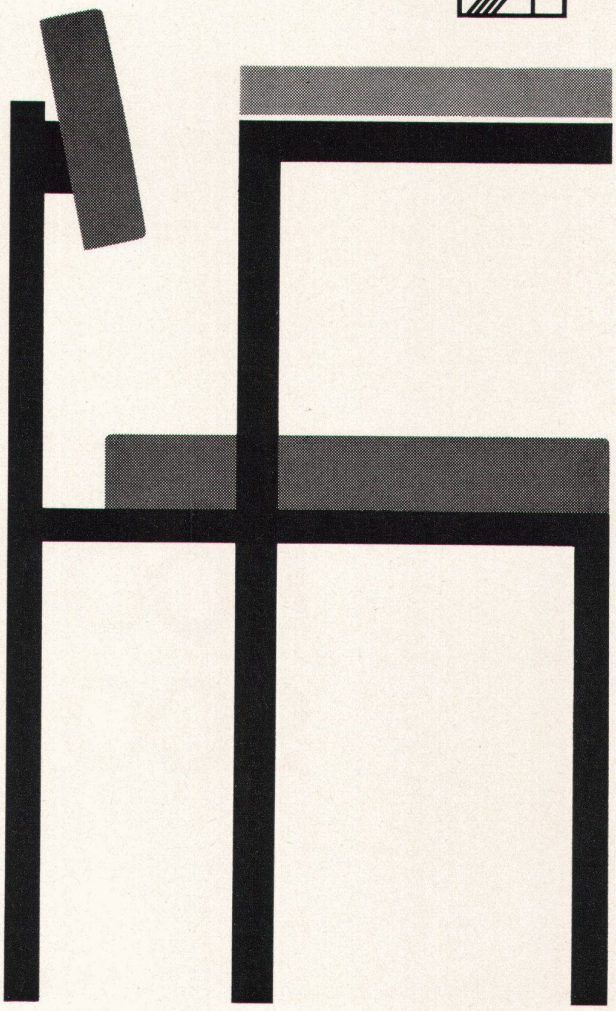
Architekten

Bestuhlungs-Probleme?

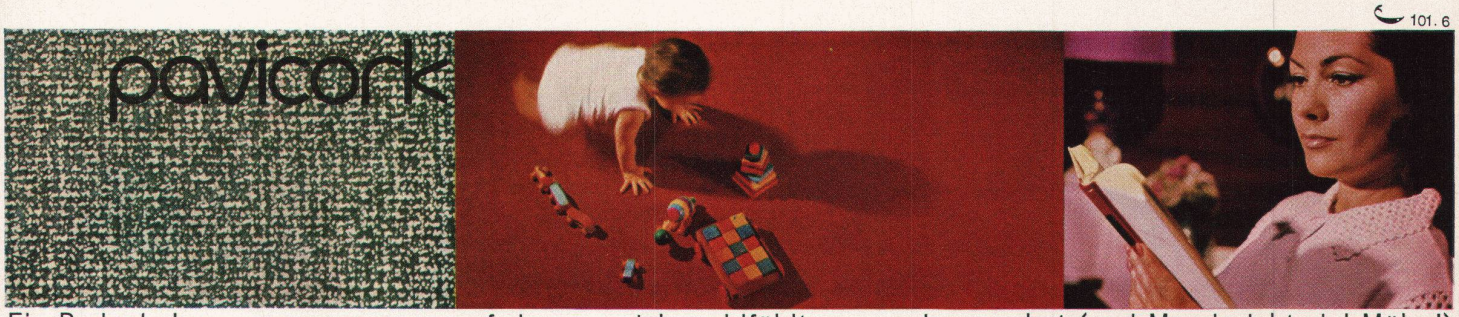
Suchen Sie neue Ideen – neue Modelle? Wir sind erfahrene Spezialisten für die Möblierung von Gaststätten, Gemeindesälen, Kantinen, Turnhallen, Schulen.
100 formschöne Stuhl- und Tischmodelle in Holz und Stahlrohr, in sauberem, zeitnahem Stil. Entwurf und Bestuhlungspläne auch nach Ihren eigenen Ideen.
Besprechen Sie sich unverbindlich mit unserem Entwerfer.

Stuhl- und Tischfabrik Klingnau AG, Klingnau

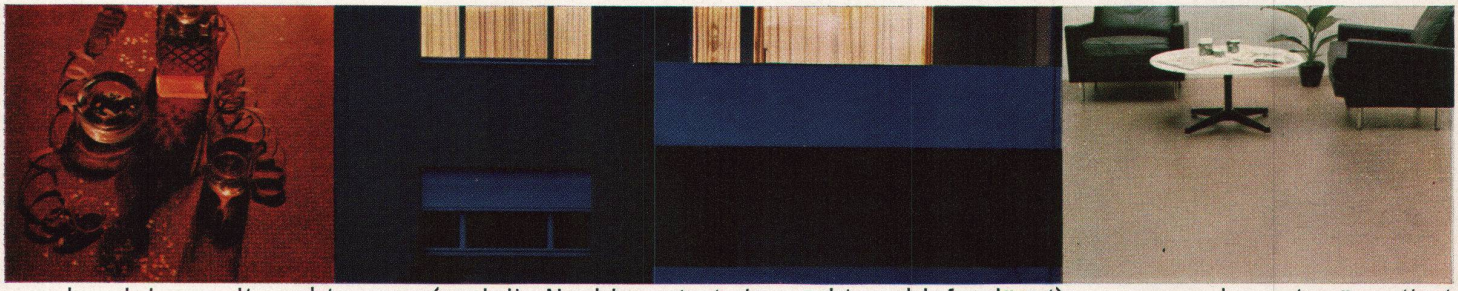
Tel. 056/51550



101.6



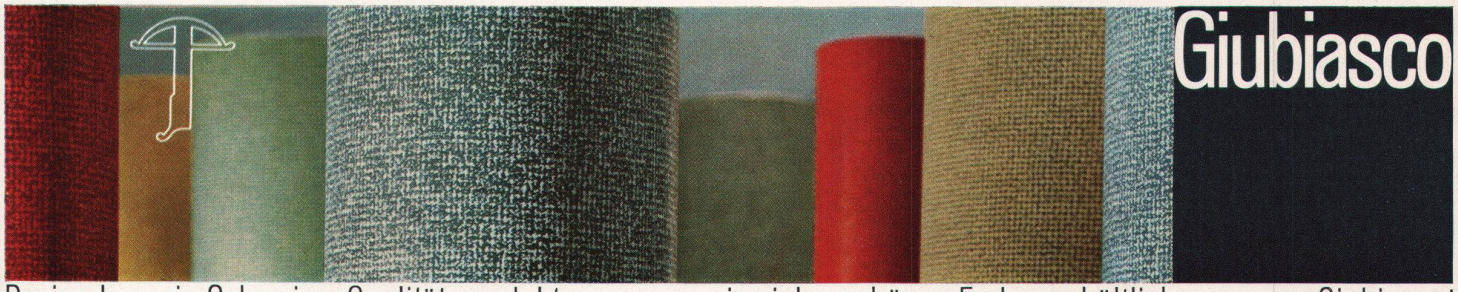
Ein Bodenbelag.....auf dem es sich wohlfühlt.....und warm hat (und Mami nicht viel Mühe!)



....der einiges mitmacht.....(und die Nachbarn trotzdem ruhig schlafen lässt)..... der gut präsentiert

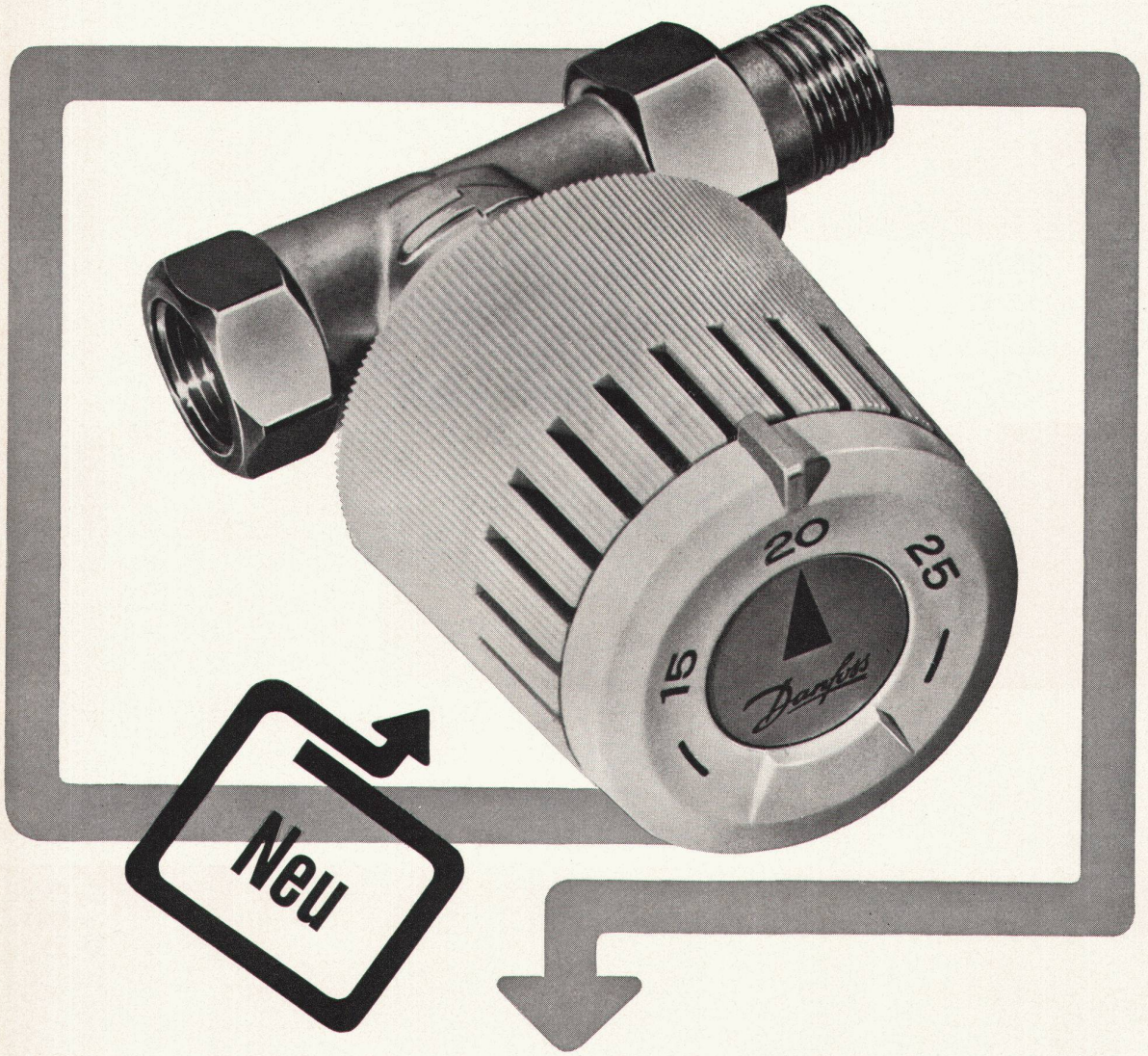


...der zum Verweilen einlädt.....und der, da dauerelastisch, jeden Schritt zum Vergnügen macht:



Pavicork... ein Schweizer Qualitätsprodukt,.....in vielen schönen Farben erhältlich.....von Giubiasco!

Linoleum AG, Giubiasco TI



Das altbewährte Danfoss-Heizkörperventil in neuer Ausführung

Wenn bei einer komfortablen Heizungsanlage verlangt wird, dass jeder Heizkörper nur genau soviel Wärme abgibt, wie zum Einhalten einer gewünschten Raumtemperatur nötig ist, kann eine zweckmässige und billige Lösung mit thermostatischen Danfoss Radiatorventilen erreicht werden. Ob es z. B. darum geht, die Heizung einer Turnhalle anders zu steuern als die an derselben Anlage angeschlossenen Schulräume, oder ob die Schlafzimmer eines Einfamilienhauses anders beheizt werden sollen als der Wohnraum oder die Garage, mit den direkt am Heizkörper angebrachten Danfoss-Ventilen lassen sich alle Forderungen erfüllen. Am Drehknopf des Ventils wird die gewünschte Raumtemperatur eingestellt und durch automatische Regelung der Warmwasserzufuhr zum Heizkörper wird die gewählte Raumtemperatur eingehalten. Eine derart nach Mass arbeitende Heizungsanlage ist natürlich in Bezug auf Brennstoffverbrauch besonders wirtschaftlich. Danfoss Radiatorventile sind sehr betriebssicher. Sie erfordern keine Wartung und keine elektrischen Installationen. Die Montage ist einfach und kann auch nachträglich bei bereits installierten Heizkörpern vorgenommen werden. Die Fühlerelemente sind mit eingebautem oder Kapillarrohrfühler lieferbar.

Verlangen Sie bitte weitere Angaben bei Ihrem Heizungsfachmann oder bei der Danfoss-Generalvertretung.

Werner Kuster AG. 4000 Basel 18

Dreispitzstrasse 32 Tel. 061 46 06 08

Verkaufslokale: 9014 St. Gallen, Zürcherstrasse 178, Tel. 071 27 25 44
1000 Lausanne, Rue de Genève 98, Tel. 021 25 01 68 — 8048 Zürich 9/48, Hohlstrasse 419, Tel. 051 54 14 33

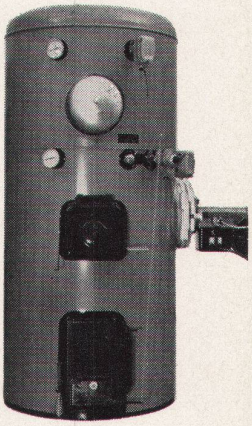
Hoval bietet mehr Komfort
bei niedrigeren Kosten

Auf dem Gebiete der Heizung und Warmwasserbereitung ist Hoval voraus: Darum gibt man in modernen Bauten dem Hoval-Kessel den Vorzug. So auch in der berühmten Kongresshalle Berlin.

Der Hoval-Kessel heizt und liefert Sommer und Winter praktisch unbeschränkt Warmwasser. Er verfeuert ohne Umstellung Öl und feste Brennstoffe. Er ist ein sicherer, zuverlässiger Heizkessel und er ist sparsam. Vergleiche aus der Praxis zeigen immer wieder, dass er für Heizung und Warmwasser zusammen nicht mehr Brennstoff verbraucht als ein gewöhnlicher Heizkessel für die Heizung allein.

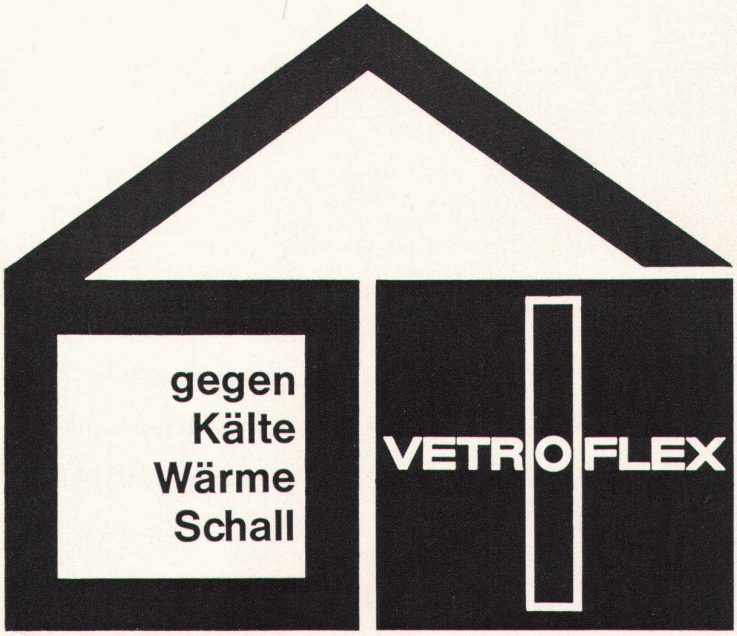
Haben Sie Baupläne? Für ein Einfamilienhaus, für ein Mehrfamilienhaus, für ein Hochhaus oder sogar für eine ganze Überbauung mit mehreren hundert Wohnungen? Dann wird Sie der Hoval-Kessel interessieren. Dann wird es sich für Sie lohnen, bei uns eine ausführliche Dokumentation zu verlangen!

Hoval Ing. G. Herzog + Co. Feldmeilen ZH
Basel, Bern, Lausanne, Lugano.
Verkauf und Service auch in Westdeutschland (Krupp-Kessel), Österreich, Benelux, England, Frankreich





Hoval Kessel



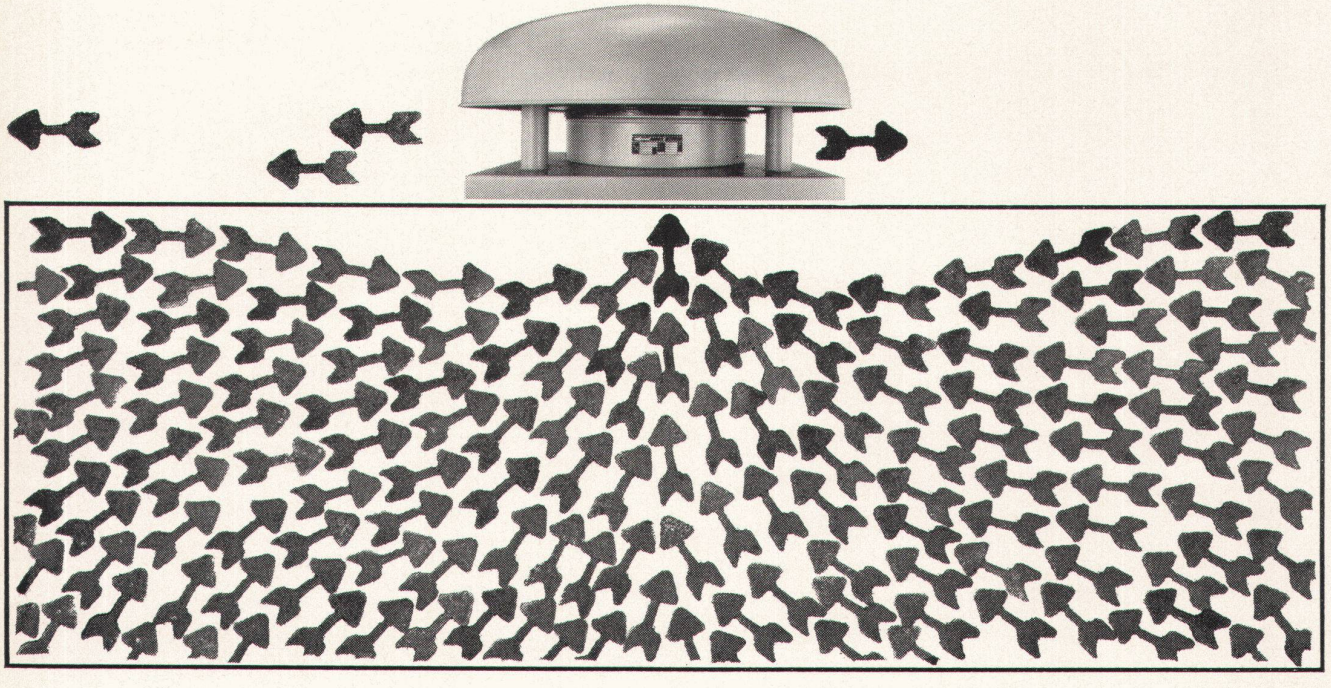
Beratung durch Glasfasern AG und ihre Vertreter in der ganzen Schweiz.
Verkauf durch den Baumaterialien-Handel und durch
GLASFASERN AG, Verkaufsbüro Zürich, Nüschelerstr. 30, Tel. 051-27 17 15

HPK

Ob Föhn oder Sommerwetter, der Pieren-Dachentlüfter saugt eine konstante Luftmenge ab. Dank profilierten, zentrifugal arbeitenden Schaufeln ist er geräuscharmer und verbraucht weniger Strom trotz hoher Saugkraft, welche erlaubt, lange Kanalleitungen anzuschliessen.
Der Pieren-Dachentlüfter ist niedrig, formschön und regensicher. Er passt auf jedes Dach, ob Wohnbau oder Fabrikanlage.
Wir beraten Sie unverbindlich.

Pieren Dachentlüfter

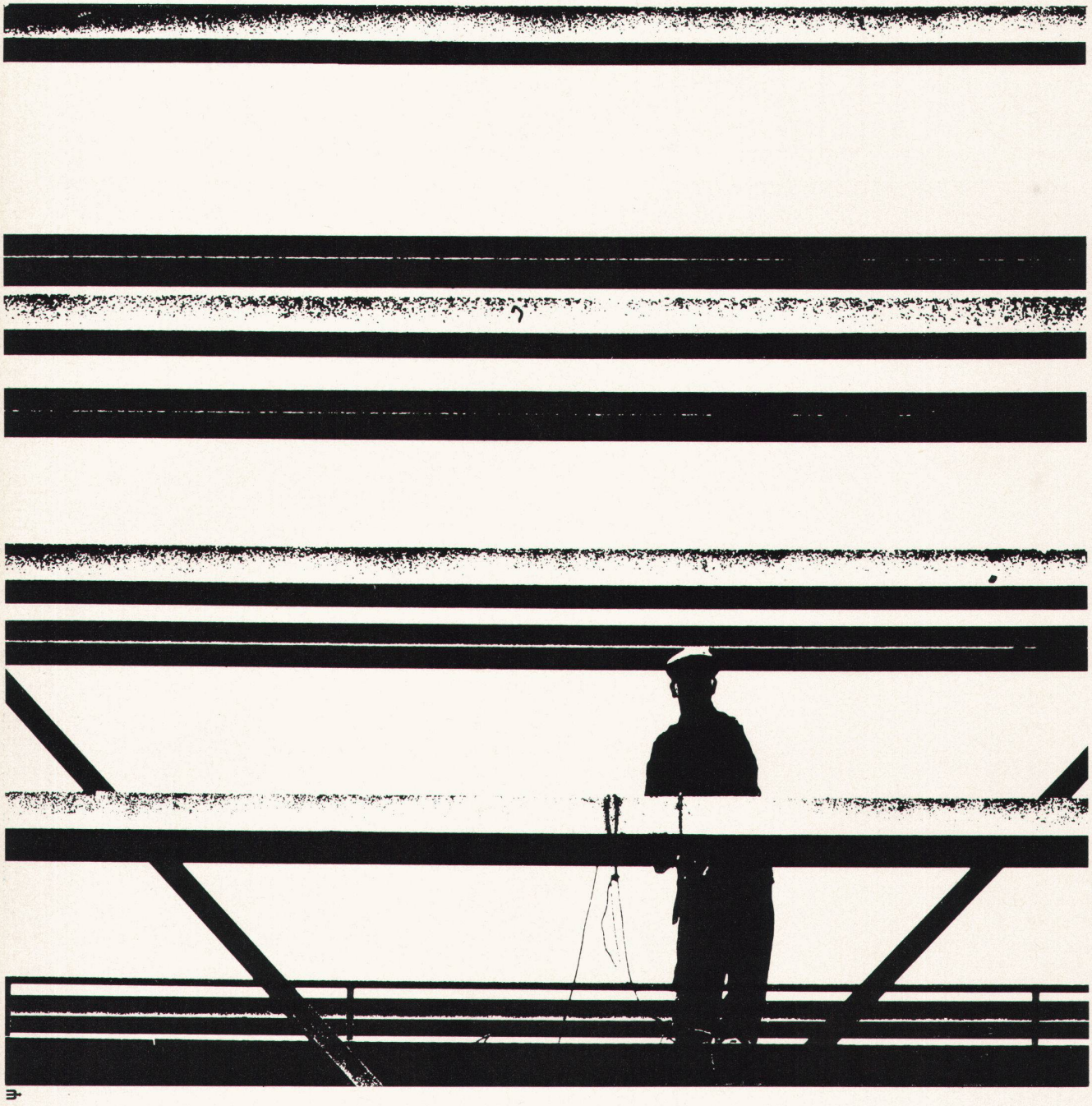
Hermann Pieren
Apparate-, Kessel- und Boilerfabrik, Konolfingen
Telefon 031 68 44 35



similor



SIMILOR SA FONDERIE ROBINETTERIE CAROUGE-GENÈVE ZURICH



Stichwort:

eisen

Kennwort:

acifer

Eisenlager und Betoneisenbiegereien
in Münchenstein, Regensdorf, Landquart, Buchs und Visp



Brev. Nr. 394069

jura fix

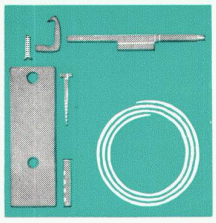
Die neue und rationelle Bodenbefestigung für Klosett und Bidet:
Verdeckte Befestigung mit nur einer Schraube im Innern des Fusses. Einfache und doch solide Befestigung, ohne sichtbare Schrauben und Schmutzecken. Deshalb: formschöner, hygienischer und besser zu reinigen. Mühelose Montage, keine Absplitterungen am Keramikkörper durch Festziehen der Schrauben. Leichte und schnelle Demontage bei Reparaturen und Verstopfungen. Wesentliche Zeitersparnis für den Sanitärinstallateur, ästhetische Vorteile für den Architekten und Bauherrn.

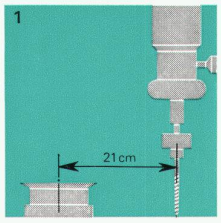
La nouvelle fixation rationnelle pour les cuvettes de WC et les bidets:
Fixation invisible, consistant en une seule vis à l'intérieur du socle. Fixation simple et solide, sans nids à poussière ni vis apparentes. Il en résulte: une forme esthétique, un nettoyage facile et hygiénique. Montage sans peine, pas d'ébréchures à la céramique à cause des vis de scellement. Démontage facile et rapide pour réparer ou déboucher. Gain de temps considérable pour les installateurs; avantages esthétiques pour les architectes et les propriétaires.

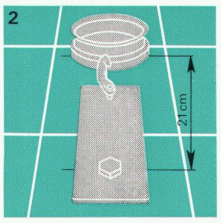
Vantaggi del nuovo e razionale fissaggio a pavimento per W.C. e bidet:
Fissaggio senza viti visibili e senza angoli in cui si possa depositare sudiciume, poiché si posa l'apparecchio mediante una sola vite, nascosta nell'interno della base. Montaggio facile, eliminazione del pericolo di scheggiature alla ceramica con l'applicazione delle viti. Smontaggio veloce e pratico in caso di riparazioni o ingorghi. Quindi: più estetico - più igienico - più facile da pulire. Sostanziale risparmio di tempo per l'istallatore, vantaggi estetici per architetti e proprietari di stabili.

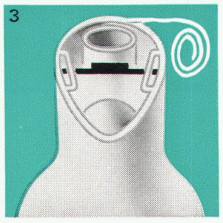
Laufen

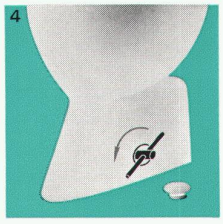
AG für Keramische Industrie Laufen SA pour l'Industrie Céramique Laufon SA per l'Industria Ceramica Laufen

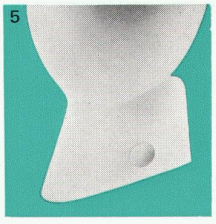


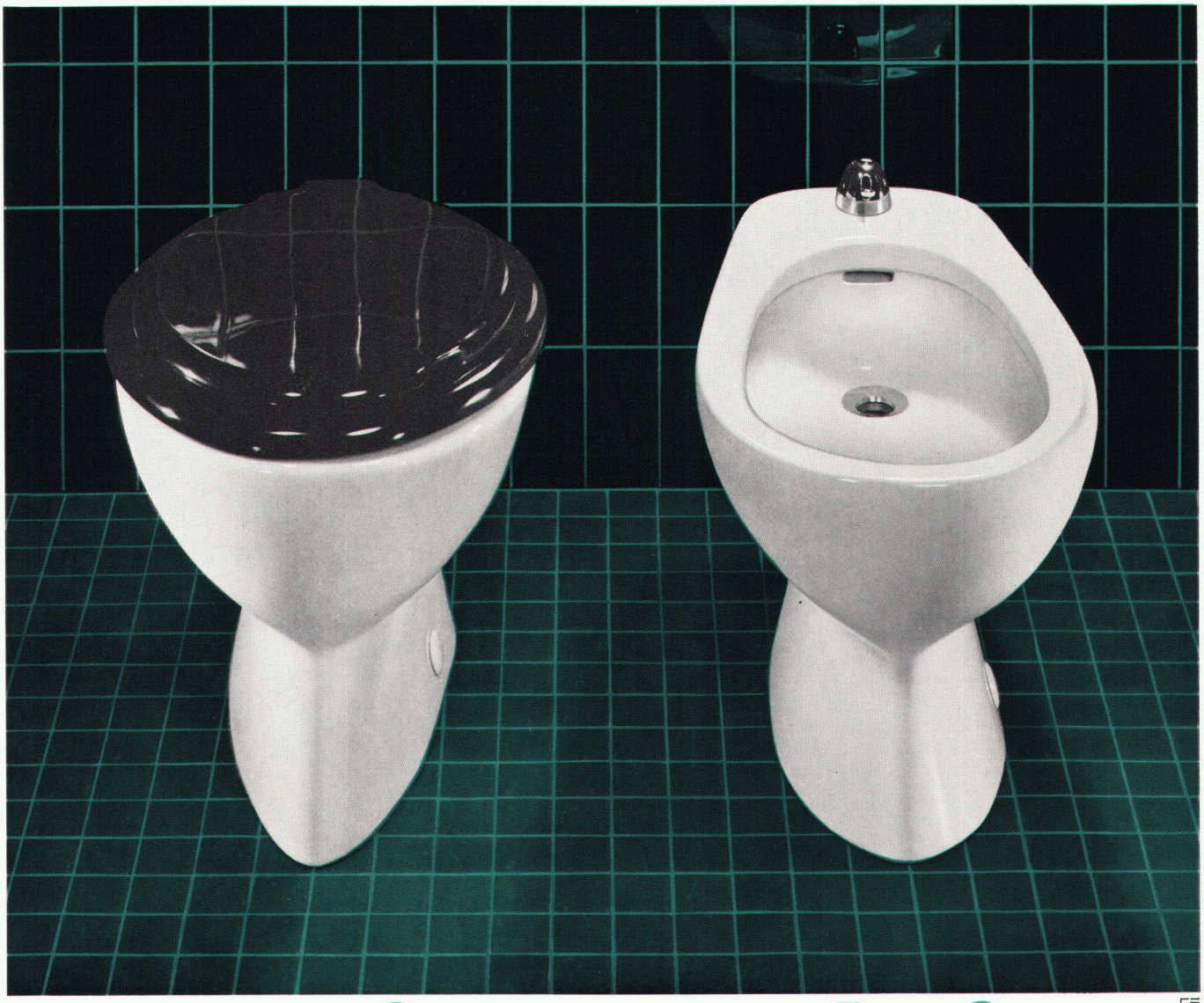












jurafix

ouchyfix

Einfache und zeitsparende Montage:

1 Loch bohren und Dübel einsetzen.

2 Blattfeder mit verstellbarem Haken fest anschrauben.

3 Welle mit Nocken im Klosett- oder Bidetfuss einsetzen, Kittschnur auf Standfläche legen und andrücken.

4 Apparat aufsetzen und Befestigungsfeder durch Viertelsdrehung mit Schlüssel nach vorn spannen.

5 Der Apparat ist unverrückbar und hält wie mit vier Schrauben befestigt. Alle Befestigungsteile sind rostfrei. Klosett und Bidet entsprechen den üblichen Abmessungen.

Auf Wunsch senden wir gerne die illustrierte Montageanleitung.
Verkauf durch den Sanitärgrosshandel.

Montage facile et rapide:

1 Percer un trou et poser le tampon.

2 Visser à fond le ressort à lame muni du crochet mobile.

3 Placer l'arbre à came dans le socle de la cuvette de WC ou du bidet, appliquer le boudin de mastic sur la surface à sceller.

4 Mettre l'appareil en place et tendre le ressort de fixation en faisant un quart de tour de clef en avant.

5 L'appareil est fixé et tient aussi bien que s'il avait quatre vis de scellement. Toutes les parties de la fixation sont inoxydables. La cuvette de WC et le bidet ont les dimensions habituelles.

Sur demande, nous envoyons volontiers le prospectus illustré contenant les directives de montage.
Vente par les grossistes de la branche sanitaire.

Montaggio:

1 Posare la bussola nell'apposito foro.

2 Fissare la piastrina a molla e relativo gancio mobile.

3 Immettere il collo d'oca nei supporti di ceramica, applicare in seguito il cordone di mastice sulla base del vaso esercitando una leggera pressione.

4 Piazzare la vaschetta e con l'aiuto di una chiave tendere la molla, facendo fare un quarto di giro in avanti al collo d'oca.

5 L'apparecchio è completamente inamovibile, come se fosse montato con 4 viti. Tutte le parti in metallo sono trattate con antiruggine.
Vaschette e bidet corrispondono alle normali misure in circolazione.

Su richiesta vengono fornite istruzioni di montaggio illustrate.
Vendita attraverso i grossisti del ramo.

AG für Keramische Industrie Laufen
4242 Laufen

SA pour l'Industrie Céramique Laufon
4242 Laufon

SA per l'Industria Ceramica Laufen
4242 Laufen

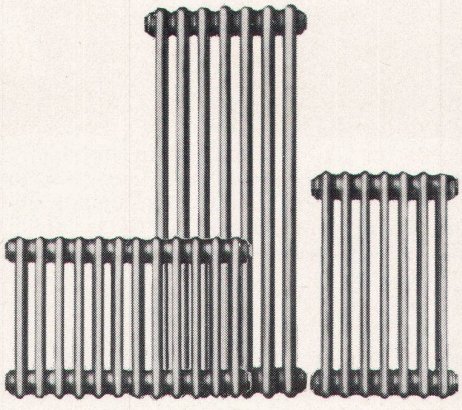


3620

20

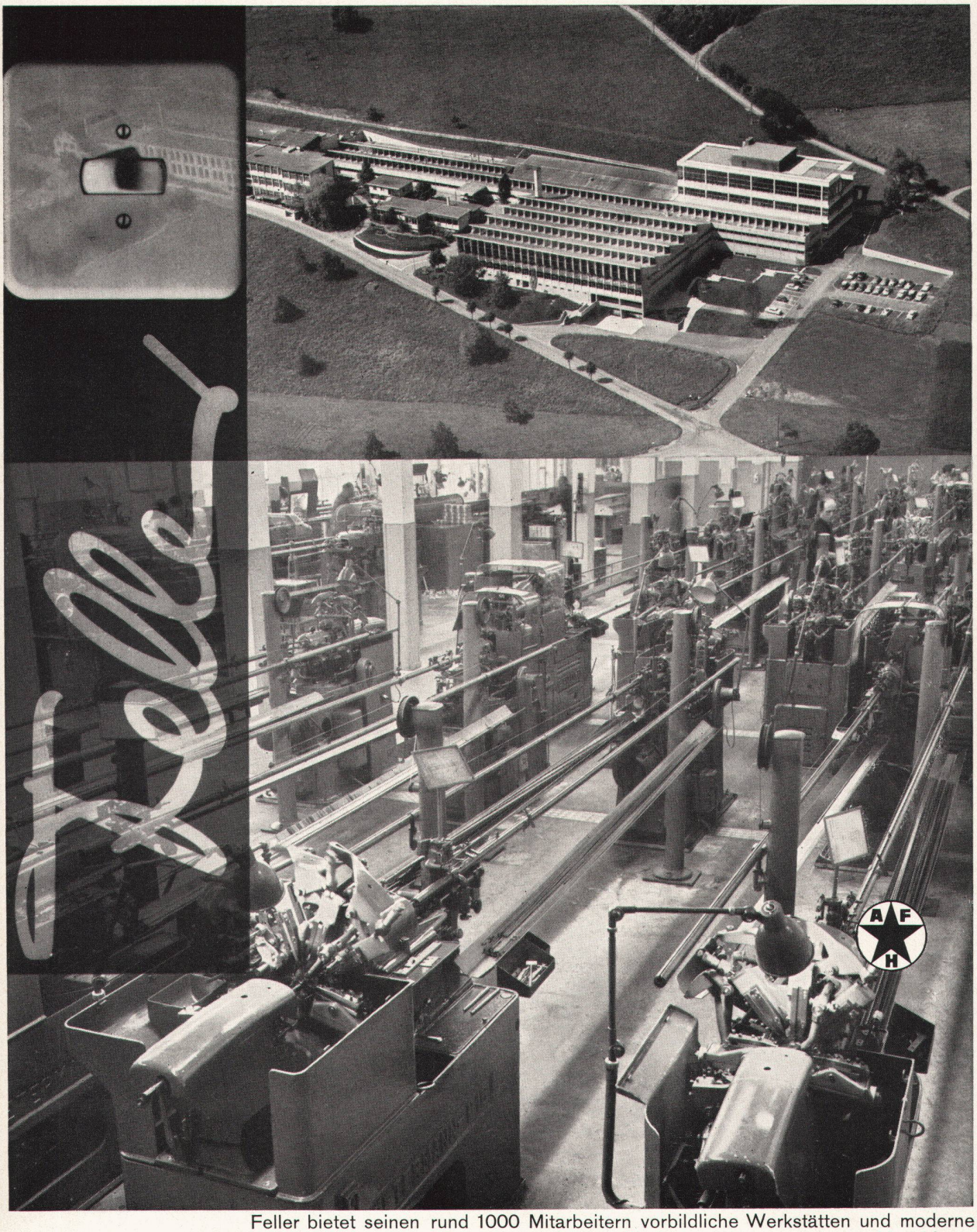
verschiedene Radiatoren-Typen benötigt man für diesen Bau

Vielleicht befassen Sie sich mit einem Projekt, für das noch mehr Typen erforderlich sind.



Das umfassende Typenprogramm von Ideal Standard wird jedem Wunsch gerecht und entspricht in den Formen den Ansprüchen von modernem Wohnkomfort. Radiatoren, die in Qualität und Leistungsabgabe Spitzenprodukte sind. Radiatoren, die heute zum Teil sofort lieferbar sind. Verlangen Sie eine Offerte.

IDEAL-Standard AG
Ihr verlässlicher Partner
4657 Dulliken SO, Tel. 062/51021



Feller bietet seinen rund 1000 Mitarbeitern vorbildliche Werkstätten und moderne Arbeitsbedingungen. Ein nach neuzeitlichen Gesichtspunkten ausgebauter Maschinenpark steht ihnen zur Verfügung. Qualifiziertes Personal und fortschrittliche Fabrikationsmethoden bilden seit Jahrzehnten eine der Grundlagen für die hohe Feller-Qualität. Technische Reife und ausgewogene Formen stempeln die Feller-Produkte zu einem Begriff.

Adolf Feller AG Horgen
Fabrik elektrischer
Apparate
Telefon 051 82 16 11



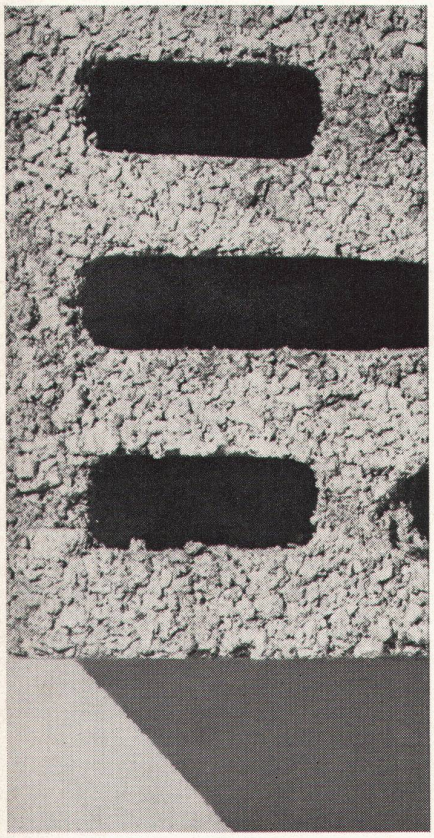
So viel intime Stimmung
bringt BW-Mosaik-Parkett ULME ins Wohn- und Musikzimmer. Von allen Hölzern hat vielleicht Ulme
die wärmsten Farben. Die roten und goldenen Lichter, die darin spielen, passen zu behaglichem, kultiviertem Beisammensein.
Sie passen zu Musik. BW-Mosaik-Parkett ULME schafft Stimmung –
es schafft Resonanz.

BW parkett Bauwerk AG, Parkett-Industrie, St. Margrethen SG



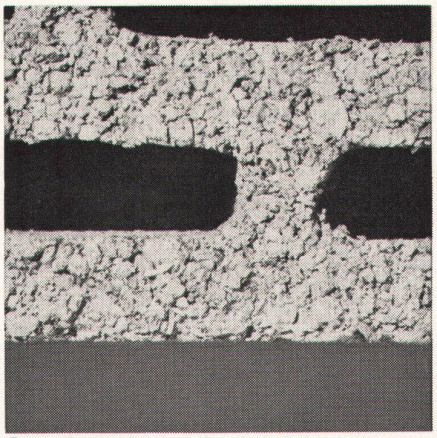
Hürlimann Isolierbaustein

aus gebranntem Tonmergel vom Urmiberg



Wärmeleitzahlen / in kcal/mh°C
von Mauerwerk aus verschiedenen Mauersteinen

Mauermörtel:	verlängerter Zementmörtel HK	250+P.100
Mauerstein:	Hürlimann Hohlblocksteine	0,49
Backstein:	Normalformate	0,50-0,60
	Isoliersteine	0,40-0,50
Kalksandstein:	Normalformate	0,80-0,90
Beton P. 200:		1,10
Naturstein:	(je nach Art der Mauersteine und des Mauerwerkes)	1,0 -2,0
Verputze:	innen	0,50-0,60
	aussen	0,70-0,85
	je nach Durchnässung	



Gute Isolation
...darum im Sommer und Winter
immer ein angenehmes Innenklima!

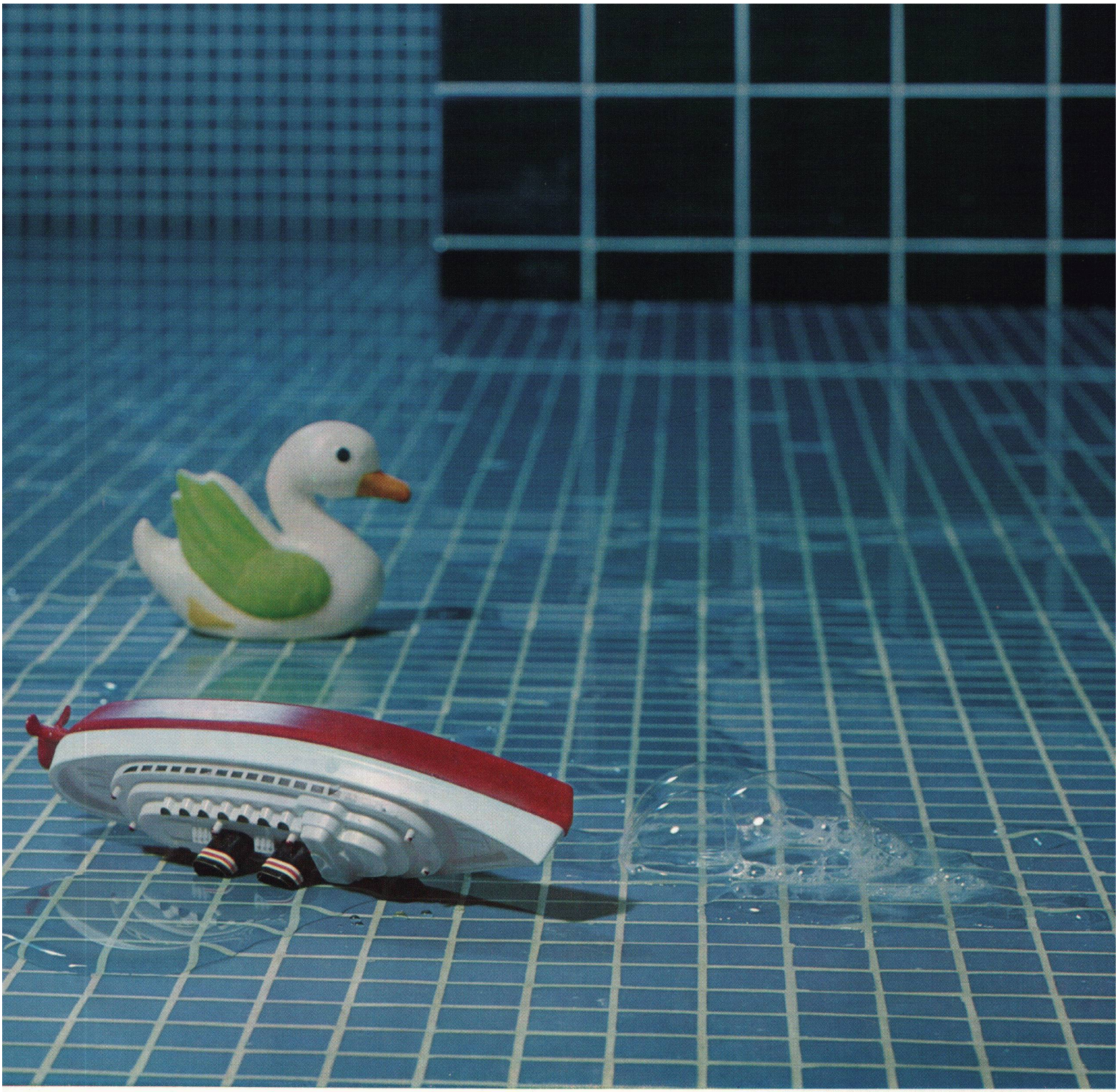


Die Vorteile liegen klar auf der Hand!

2

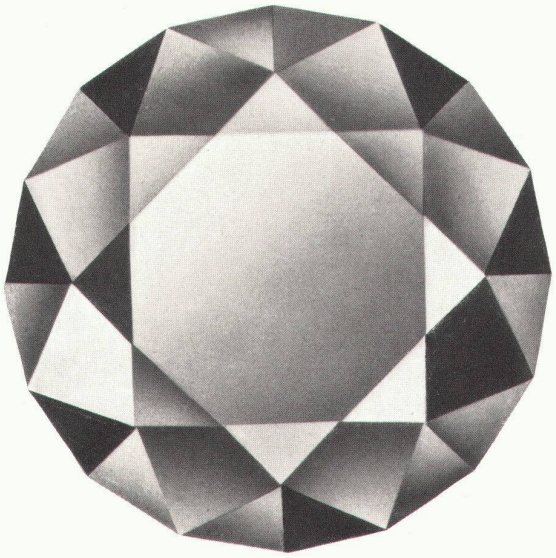
1. Das beste Rohmaterial: Tonmergel
2. **Gute Isolation**
3. Verschiedene Steinmasse
4. Geringer Mörtelverbrauch
5. Leicht zu bearbeiten
6. Lieferung auf den Tag genau
7. Normale Steindruckfestigkeit
8. Genaue Masshaltigkeit
9. Keine Ausblühungen
10. Idealer Träger für jeden Verputz
11. Bauen Sie «billiger» — mit bester Qualität
12. Bewährt und gefragt

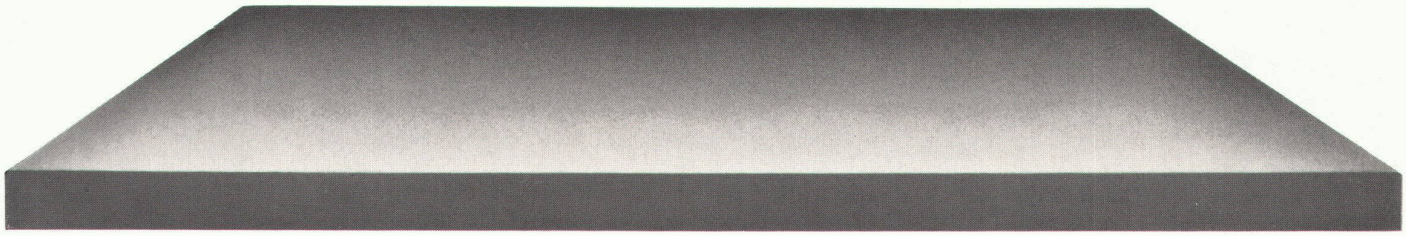
K. Hürlimann Söhne AG, Brunnen, Tel. 043/91046



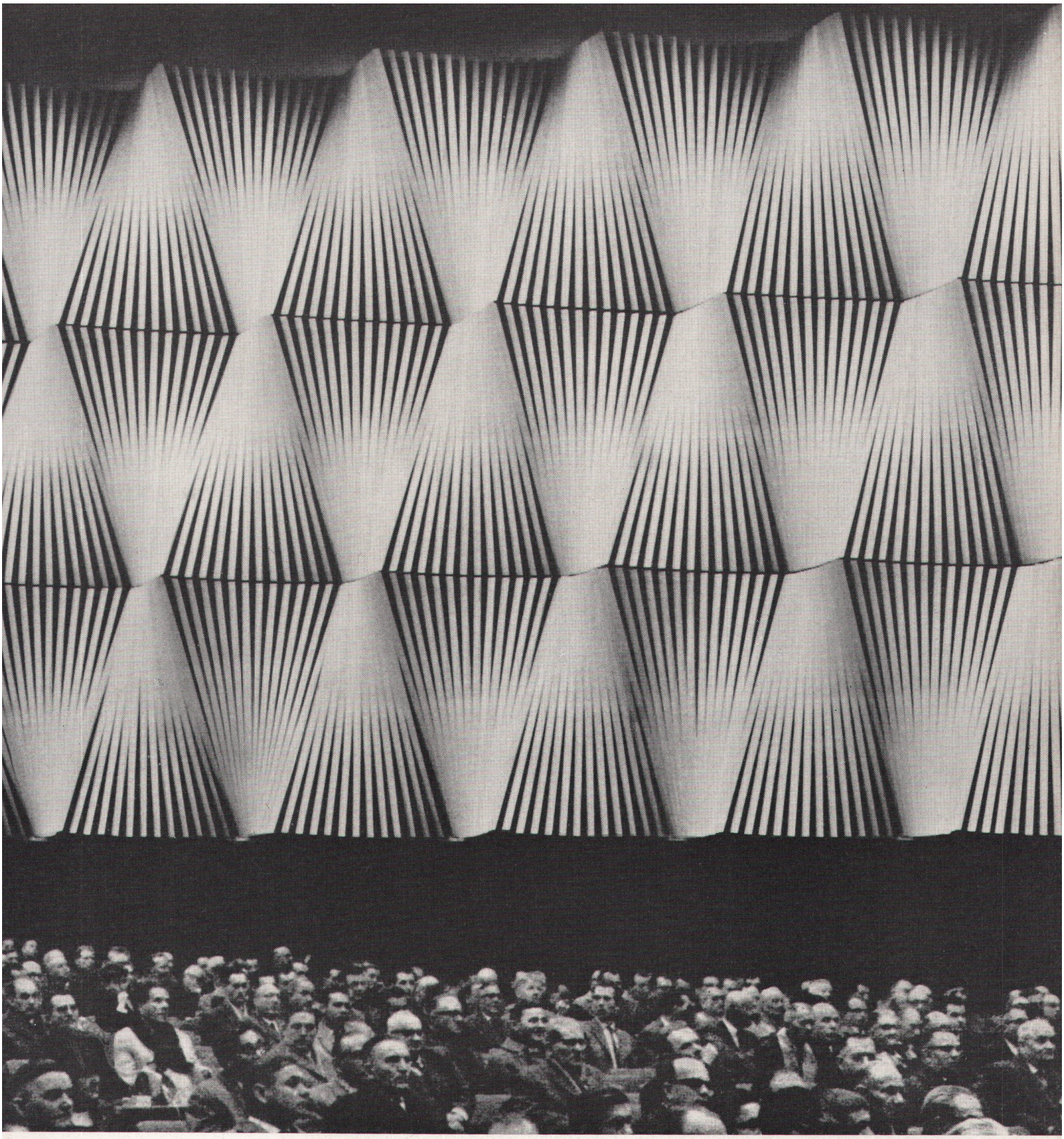
A vous de jouer les enfants!

Carreaux de faïence et de grès cérame





Les carreaux céramiques
sont un matériau
pur et solide



Bevor der Architekt zu uns kam, kam die Baupolizei zu ihm.

Der Architekt wollte eine Wandverkleidung haben, die nicht nur für bessere Akustik sorgte, sondern auch gut aussah. Die Baupolizei war aber mit seiner Wahl nicht einverstanden, weil das Material nicht feuerbeständig war.

Der Architekt mußte etwas anderes finden, das schallschluckend wirkte, gut aussah, nicht brennen konnte und außerdem noch preislich günstig lag. Er fand es: die Luxaflex-Aluminium-Paneele. Sie entsprachen allen Anforderungen.

Bei unserem System gibt es keine Schrauben, Nieten oder Löcher. Es besteht aus einem simplen Paneel, das Sie auf die 15 verschiedenen Tragerippen aufklemmen können. (Für die Wandverkleidung brauchte unser Architekt nur 3 verschiedene Tragerippen.)

Das ist das Schöne am LUXAFLEX-Bauelemente-System. Sie können etwas sehr Einfaches nehmen und es sehr kompliziert aussehen lassen.

Luxaflex® Bauelemente
ein Erzeugnis von
Hunter Douglas

HUNTER DOUGLAS International Ltd.,
Filiale Luzern, Moosstr. 15, Tel. 041 3 60 83

® eingetr. Warenzeichen von HUNTER DOUGLAS

kork

Kork ist ein hochwertiges Isoliermaterial gegen Kälte und Wärme. Seine Wärmeleitzahl beträgt nur 0,028 Kcal/m, h, °C (Bestwert bei Zimmertemperatur*). Kork altert nicht, schwindet nicht und wird geschätzt wegen seines Verhaltens gegenüber Feuchtigkeit; seine luftgefüllten Zellen sind wasserabstossend und können atmen. Jedes hochwertige Isoliermaterial muss elastisch sein; Kork ist sogar dauerelastisch.

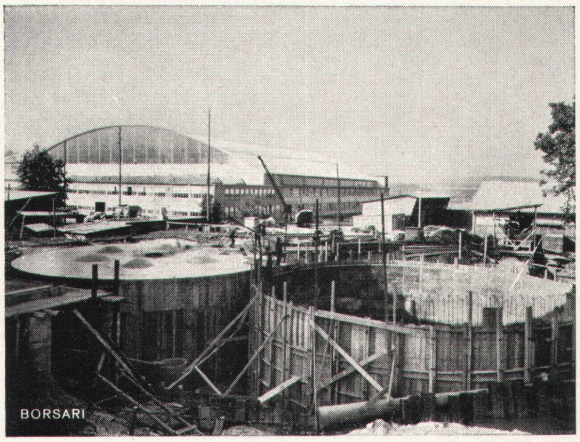


Kork ist ausserdem preiswert. Er eignet sich besonders für Isolationen im Hochbau, für Flachdächer und Kühlanlagen.

Voll Vertrauen wird der Verarbeiter den Kork, den er kennt, verlegen und aufziehen, d. h. fachgemäss behandeln.

Auf Kork ist Verlass, er ist ewig neu, und doch alt, ein bewährtes Naturprodukt.

*) Verlangen Sie das Merkblatt Nr. 17 «Vergleiche mit Wärmeleitzahlen» beim Sekretariat der Schweizerischen Korkfabriken, Walchestrasse 25, 8035 Zürich.



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten 4 Tanks total 2800 m³ Heizöl

Borsari **Heizöl- und Benzintanks**

50 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

aus Eisenbeton
mit
Plattenauskleidung
für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich
Tel. (051) 24 96 18 Gegründet 1873

Das Spezialgeschäft für:

Servierbuffets
Barbuffets
Gläserschränke
Liqueurschränke
Spüleinrichtungen
Kühlschränke
Kühlvitrinen
Glacéanlagen
Tiefkühltruhen
Kühlraumisolierungen

Bitte verlangen Sie ein individuelles Projekt mit Kostenberechnung von

Imber AG. ZÜRICH

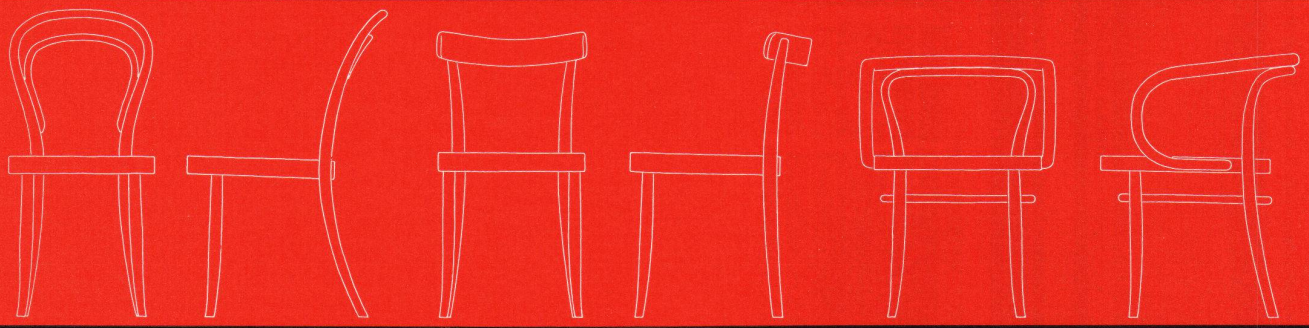
Kühlschrankfabrik
Haldenstraße 27
Telephon (051) 331317

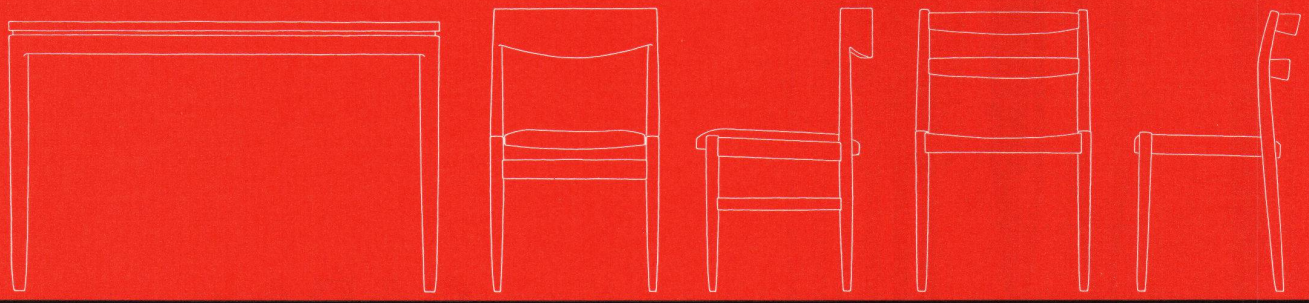
Tische+Stühle von

HORGEN—GLARUS

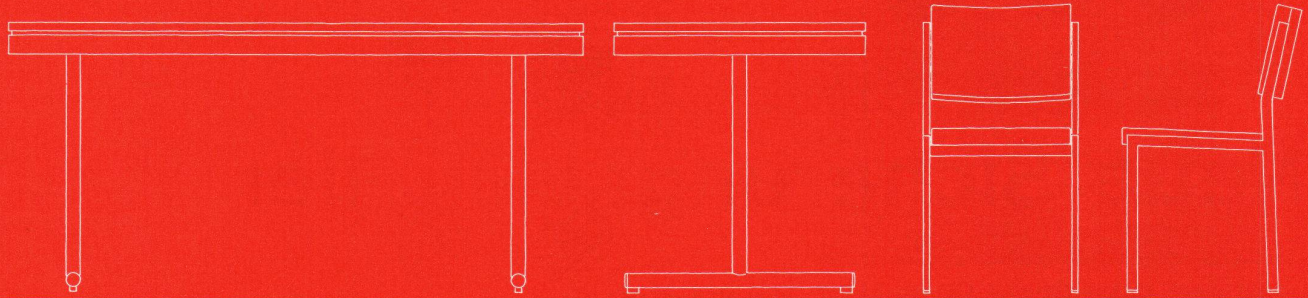
AG Möbelfabrik
Telephon 058 5 20 91

Horgen-Glarus
in Glarus



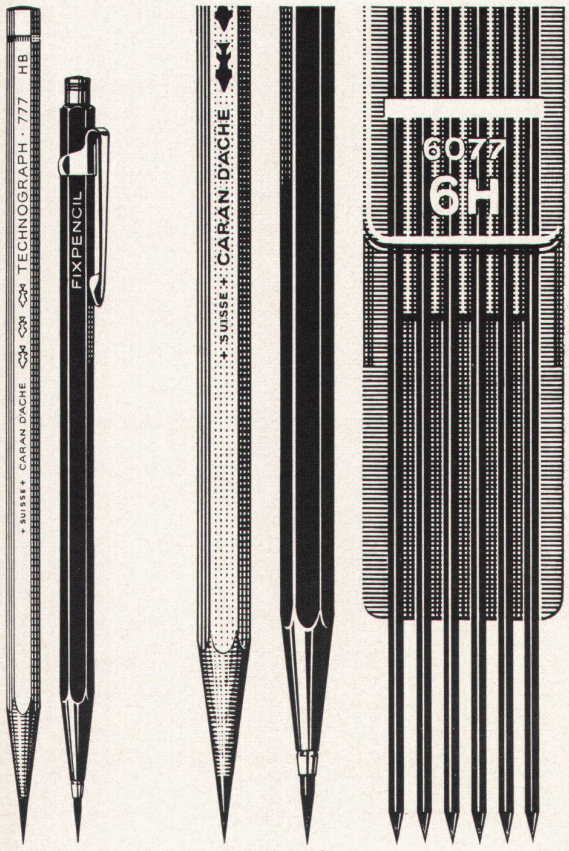






6 ... weil wir nicht nur verkaufen, sondern selber fabrizieren, bieten wir Sicherheit.
Bitte Dokumentation anfordern. Postkarte oder Telephon genügt.

BONO
BONO-Küchen
Bono-Küchen AG
5013 Niedergösgen
✆ 064 41 14 63



Caran d'Ache Zeichenstifte und Minen für technische Berufe

Caran d'Ache läßt der Fabrikation von Zeichenstiften für Techniker ganz besondere Sorgfalt angedeihen. Namen wie FIXPENCIL-Minenhalter, TECHNOGRAPH-Bleistifte und Minen sowie PRISMATEC-Farbstifte sind in den Zeichensälen und Konstruktionsbüros zum Begriff für Arbeitsgeräte höchster Qualität geworden.
Caran d'Ache wirkte besonders auf dem Gebiet der Minenhalter bahnbrechend und entwickelte als erste Firma den mit einem besonders weich funktionierenden Zangen-Mechanismus ausgerüsteten FIXPENCIL-Minenhalter. Minen in 14 feinst abgestuften Härtegraden und technische Farbstifte in 20 Farbtönen vervollständigen zusammen mit den klassischen Zedernholzbleistiften das ausgedehnte Caran d'Ache-Programm für die Techniker.



CARAN D'ACHE

Schweizerische Bleistiftfabrik, Genf

RECTIBOX-RECTIPLAC



Neue Sicherungsverteiler GARDY

Verkauf durch Elektro-Material AG und andere Grossisten

arwa

Neue «arwa»-Ideen bringen praktischen Fortschritt und niedrige Betriebskosten.

Die neue Idee, den gesamten Steuermechanismus auf einfachste Weise vom Armaturenkörper trennen zu können, ist heute bei allen «arwa-therm»-Armaturen durch die Konstruktion des auswechselbaren Steuereinsatzes realisiert.

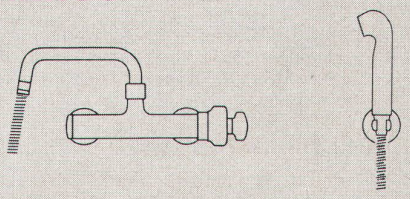
Der praktische Fortschritt wirkt sich in einer weiteren Verbesserung der Funktionstüchtigkeit und in einer wesentlichen Vereinfachung im Unterhalt aus.

Im speziellen hat die neue Idee den Bau einer noch zweckmässigeren und formschöneren Duschenbatterie ermöglicht, welche die Ausführung mit Schwenkauslauf ersetzt.

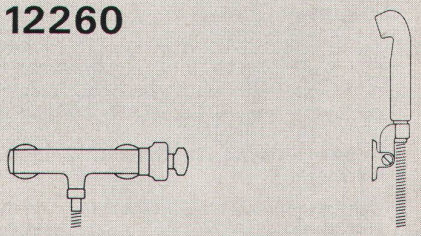
Und das Entscheidende: Die genannten praktischen Vorteile kosten weniger. Neben einer Verbilligung des «arwa-therm»-Unterhalts im allgemeinen ist es uns möglich, die neue Duschenbatterie zu einem tieferen Preis anzubieten.

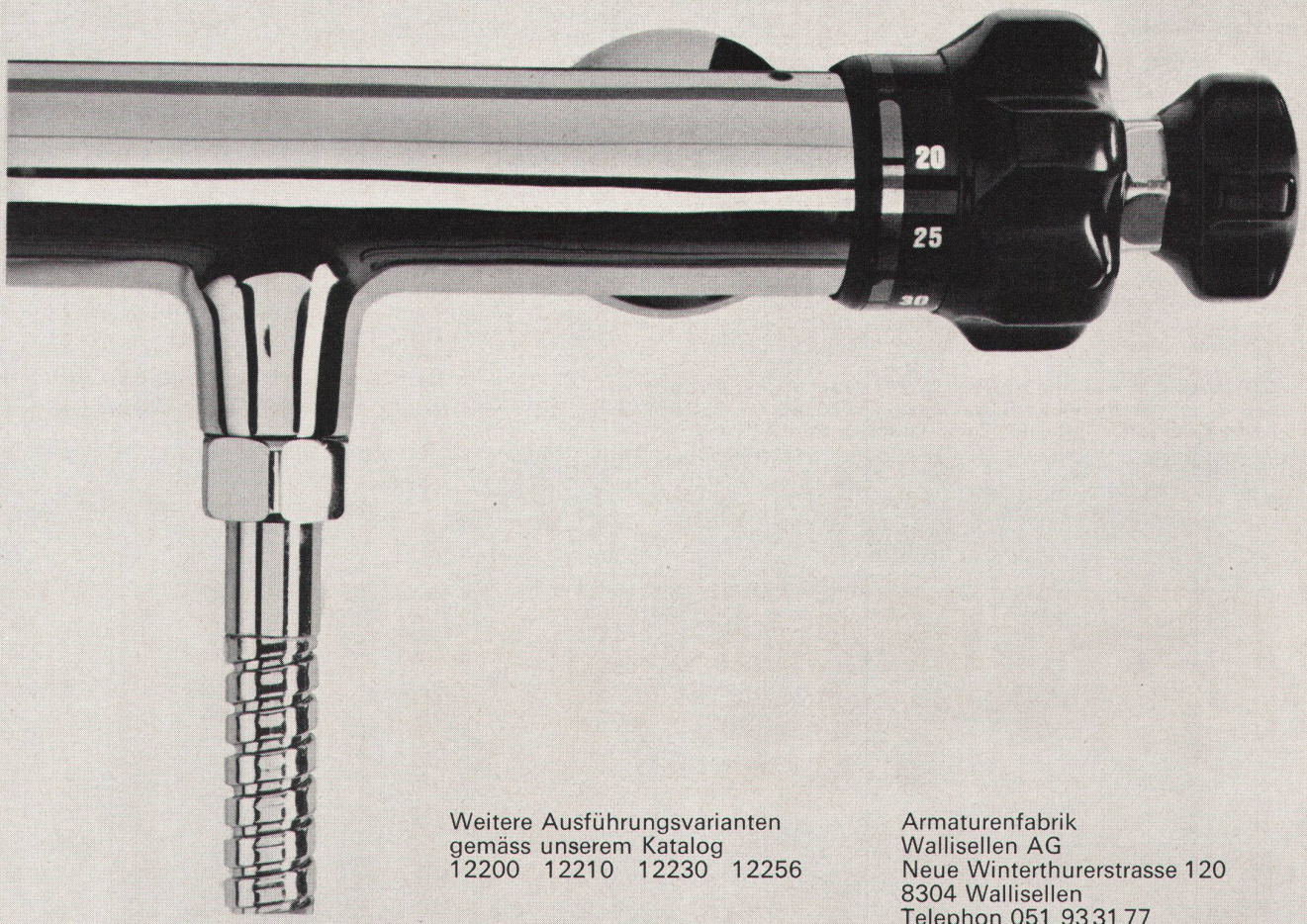
Duschenbatterien

12256



12260





Weitere Ausführungsvarianten
gemäss unserem Katalog
12200 12210 12230 12256

Armaturenfabrik
Wallisellen AG
Neue Winterthurerstrasse 120
8304 Wallisellen
Telephon 051 93 31 77

Architecture Formes Fonctions

Architektur Form Funktion

L'Architecture d'Aujourd'hui, Paris

Cette revue, extrêmement vivante et parfaitement bien faite, est à tous points de vue de grande qualité

Architectural Forum, New York

American publishers must turn green with envy every year when Anthony Krafft produces another of his architectural annuals, printed on top-grade paper with beautiful photographs presented page after page in first-rate layouts

m.d., moebel interior design, Stuttgart

Kurz, eine solche Fülle von Anregungen, daß es sich zweifellos lohnt, sich mit diesem Jahrbuch eingehender zu beschäftigen

L'Ingegnere Libero Professionista, Roma

Il bilancio annuale dell'architettura e dell'urbanistica è fatto quest'anno dall'editore Krafft in forma ancora più completa e brillante dell'anno passato, nella sua rivista annuale edita con la solita perfezione editoriale, ricca di illustrazioni in nero e a colori. I collaboratori sono, come sempre, di alta reputazione internazionale

Arquitectura Mexico

Ya no cabe duda: Architecture, Formes et Fonctions es una de las publicaciones más representativas y más bellas de la arquitectura occidental que existen en la actualidad

Schweizerische Technische Zeitschrift, Bern

Kein Architekt sollte dies schöne Jahrbuch entbehren, das von Jahr zu Jahr vielfältiger, reicher und schöner wird

Réalités, Paris

Cette publication présente chaque année un panorama exceptionnel de l'évolution architecturale sur notre planète

Detail, München

Diese jährlich erscheinenden Querschnittbände haben u.a. besonders deshalb Interesse gefunden, weil sie jeweils bestimmte, in der letzten Zeit in den Mittelpunkt getretene Aspekte, durch qualifizierte Beiträge, näher beleuchten und anschaulich illustrieren

Acropóle, São Paulo

Com a quantidade de páginas que elannos tem oferecido nos últimos anos, chega a ser um verdadeiro livro que nos vem às màos anualmente. É um balanço que os responsáveis levam a efeito no mundo inteiro, todos os anos sôbre o que se tem feito nos diversos paises, no campo da arquitetura, do urbanismo e das artes plásticas

Werk, Winterthur

Jedes Jahr ist es eine Freude, das Erscheinen dieses westschweizerischen – und internationalen – Jahrbuchs für Architektur anzuzeigen

Gazette de Lausanne

Son sommaire est – comme à l'accoutumée – des plus brillant

La Suisse, Genève

Donner le bilan mondial annuel de l'urbanisme, de l'art public et de l'architecture est une œuvre aux dimensions de la planète à laquelle nous fait participer chaque année Architecture Formes + Fonctions

Official Architecture and Planning, London

As usual, the volume, whose whole production is well up to the impeccable standards to which we have grown accustomed from Swiss publications

Neue Zürcher Zeitung

Wiederum können wir einen dieser Übersichtsbände begrüßen, die das Fazit eines Architekturjahres ziehen und sich durch hervorragende Gestaltung, Klarheit der Darstellung und strenge Auswahl kennzeichnen

Habiter, Bruxelles

Une des publications les plus en vue, et qui compte parmi ses collaborateurs les plus grands noms de l'architecture contemporaine

Cuadernos de arquitectura, Barcelona

Una buenisima información anual sobre las mejores realizaciones arquitectónicas, urbanísticas y artísticas de todo el mundo

---

Les 6 premiers numéros étant épuisés, commandez les derniers volumes encore disponibles. Vous y trouverez entre autres des études de:

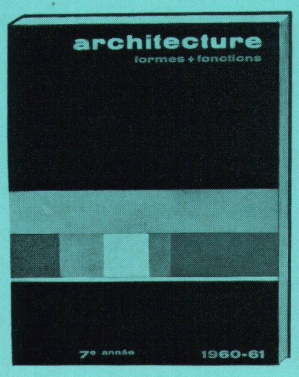
G. C. Argan, R. Auzelle, Max Bill, André Bloc, Marcel Breuer, Van den Brook et Bakema, A. Camenzind, F. Candela, G. Candilis, André Corboz, Le Corbusier, Lucio Costa, G. Dorfles, Van Eesteren, André Gaillard, Marc Gaillard, H. Hofacker, W. Holford, J. Joedicke, R. Le Ricolais, R. Lopez, R. Morandi, H.-R. Von der Mühll, P.-L. Nervi, R.-J. Neutra, B. Özer, M. Pinchis, J. Prouvé, Alfred Roth, Alberto Sartoris, M. Saugey, Harry Seidler, Claude Schnaidt, Henri Stierlin, Jerzy Soltan, K. Tenge, P. Vago, P. Waltenspühl, Bruno Zevi, etc.

et l'habituel panorama de l'architecture en Suisse et dans le monde.

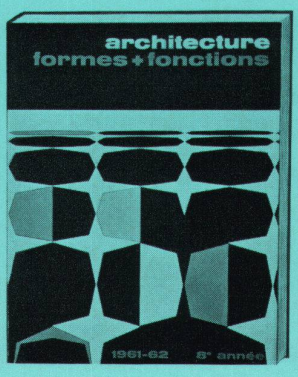
Die ersten 6 Nummern sind leider schon vergriffen. Bei den nachfolgenden Bänden ist die Bestellung nur noch möglich, solange Vorrat reicht. Sie werden darin u. a. interessante Beiträge von folgenden berühmten Mitarbeitern finden:

sowie die übliche Überschau über die Weltarchitektur und die Schweizer Architektur.

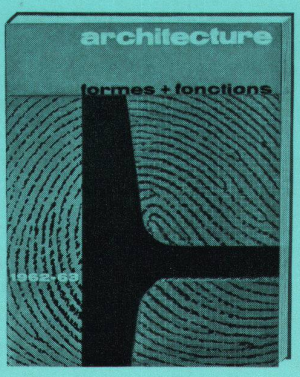
7



8



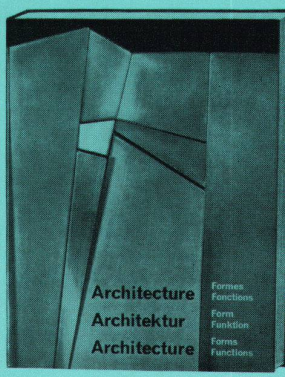
9



10



11



Le bilan mondial annuel
Les idées, les tendances, les réalisations d'hier, d'aujourd'hui et de demain
Un volume relié richement illustré

Eine unvergleichliche Weltjahresübersicht
Ideen, Tendenzen und Werke von gestern, heute und morgen
Ein luxuriös gebundener und besonders reich illustrierter Band

Dans cet imposant volume, qui vient de paraître, vous serez passionnés en lisant les remarquables articles inédits de nos collaborateurs internationaux:

In diesem bedeutenden Werk, das soeben erschienen ist, werden Sie bemerkenswerte, bisher unveröffentlichte Artikel unserer international bekannten Mitarbeiter lesen und davon begeistert sein:

Prof. Bullet, Dr. theol., H.-F. Berchet, Dariush Borbor, E. Choisy, Georges Candilis, J. Dahinden, R. Elvin, A. Elhanani, Yona Friedman, Marc Gaillard, Santosh Ghosh, Vladimir Ivanov, A. Karvovski, Oscar Niemeyer, R.-J. Neutra, Bülent Özer, M. Pinchis, L. Prébandier, Max Rosenfeld, Michel Ragon, J. Strömdahl, Claude Schnaidt, Ionel Schein, H. Stierlin, Gray Taylor, C. R. Villanueva, Giulia Veronesi, etc./usw.

Et comme chaque année, le bilan illustré de l'architecture dans le monde et le panorama des réalisations et de l'art en Suisse

Und wie jedes Jahr eine reich bebilderte Übersicht über die Weltarchitektur sowie eine Auswahl der besten Werke der Architektur und Kunst in der Schweiz.

Plus de 300 pages, 500 illustrations en noir et en couleurs.
Mehr als 300 Seiten, über 500 herrliche Schwarzweiß- und Farbabbildungen.

Textes en français, avec traductions ou résumés en allemand, anglais, italien et espagnol.

Texte in französischer Sprache mit Übersetzungen und Zusammenfassungen in deutsch, englisch, italienisch und spanisch.



A RENVOYER AUX EDITIONS ANTHONY KRAFFT, 12, Lucinge, 1006 Lausanne, ou à remettre à votre libraire habituel.
Einsenden an: Verlag Anthony Krafft oder an jede Buchhandlung

Je commande / Ich bestelle

..... Architecture, formes + fonctions N° 7: Francs suisses 30.–
..... Architecture, formes + fonctions N° 8: Francs suisses 30.–
..... Architecture, formes + fonctions N° 9: Francs suisses 30.–
..... Architecture, formes + fonctions N° 10: Francs suisses 36.–
..... Architecture, formes + fonctions N° 11: Francs suisses 40.–
..... Architecture, formes + fonctions N° 12: Francs suisses 40.–*

* Jusqu'à épuisement des stocks / Solange der Vorrat reicht

* Expédition contre remboursement plus frais / Sendung gegen Nachnahme + Spesen

* Paiement anticipé sur CCP 10–247 / Vorausbezahlung auf CCP 10–5939

* Biffer la mention inutile / Nichtgewünschtes bitte streichen

Nom / Name: .....

Profession / Beruf: .....

Adresse: .....

.....

Date / Datum: .....

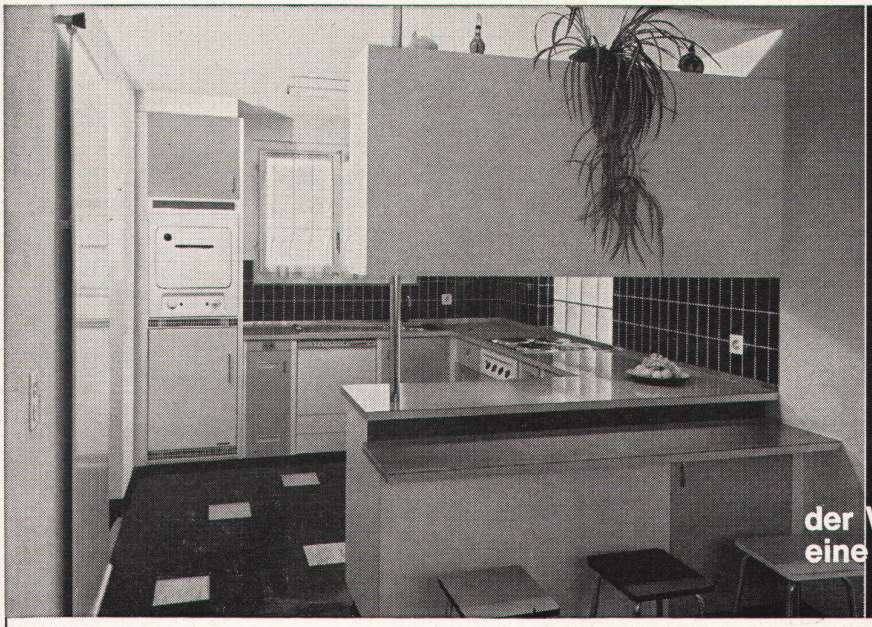
Signature / Unterschrift: .....

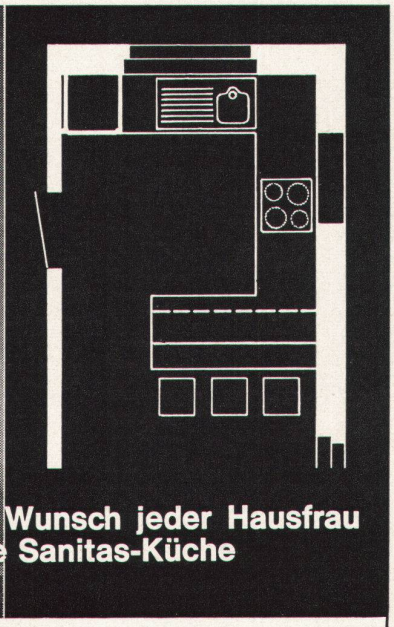
Was zu beweisen war:



Flumser Steinwolle ist elastisch, federnd und sackt nicht zusammen. Ueberdies absolut unbrennbar und kinderleicht zu verarbeiten! Von Fachleuten geschätzt, von Bauherren gelobt, hat sich Flumser Steinwolle tausendfach bewährt!

Schmelzwerk Spoerry AG
Flums SG Tel. 085 8 31 48





der Wunsch jeder Hausfrau eine Sanitas-Küche

sanitas

Sanitas AG
Sanitäre Apparate

Zürich	Limmatplatz 7
Bern	Effingerstr. 18
St. Gallen	Sternackerstr. 2
Basel	Kannenfeldstr. 22

Sanitas-Küchen sind modern, praktisch und werden nach den neuesten Gesichtspunkten des rationellen Ablaufes der Küchenarbeit gestaltet. Sie werden aber auch unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse und nach den individuellen Wünschen der Bauherrschaft geplant. Eigens dazu geschaffene Musterküchen erleichtern Ihnen die Auswahl in unseren Ausstellungen. Bitte besuchen Sie uns.

K2



Nur TAPISOM ist TAPISOM

Was wir behaupten, können wir beweisen. (Sie auch). Wir haben viel verlangt von unserem TAPISOM.
Wir haben ihn schmutzig gemacht. – Mit Farbe. – Mit Oel. – Mit Wein. – Mit Tinte. – Mit Schuhcrème. – TAPISOM liess sich immer wieder spielend reinigen.

Er war spurenlos neu-wie vorher.

Wir haben ihn strapaziert. – Mit Bleistiftabsätzen. – Mit Wagenrädern. – Mit Millionen Fusstritten. TAPISOM hat bewiesen:
Nur TAPISOM ist TAPISOM.
Übrigens: Er beweist es seit über vier Jahren in der ganzen Schweiz – auf einer Fläche von mehr als 250 000 m².
TAPISOM war und bleibt der erste Nylon-Filz-Spannteppich mit so vielen guten Eigenschaften.
Nur TAPISOM ist TAPISOM.

SOMMER

HHA

HASSLER

Hans Hassler AG
Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge
Aarau
Kasinostr. 19
Tel. 064 22 21 85

bg

Dieses Zeichen bürgt für den echten TAPISOM

● Kostenpunkt: Fr. 41.– m² fertig verlegt.

BON

Senden Sie mir kostenlos Prospekte und Mustermaterial über TAPISOM

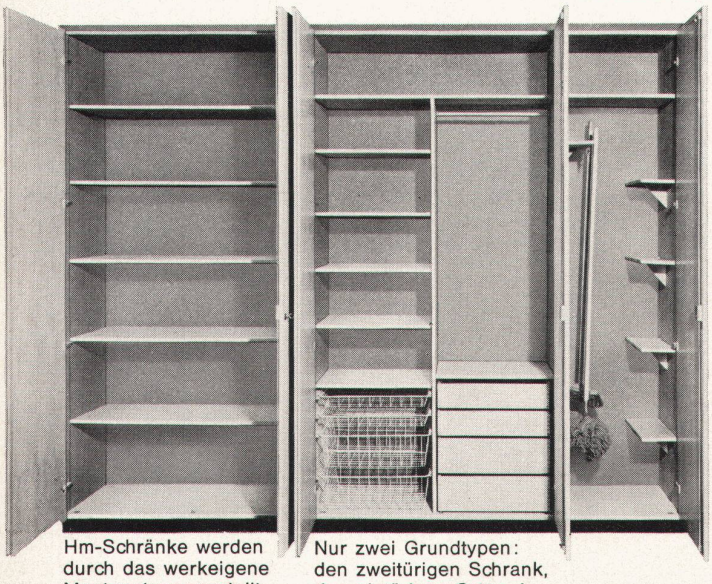
4

Bezugsquelle: Die nachstehenden HASSLER-Häuser und der Fachhandel
Showrooms in: St. Gallen und Lausanne

Bossart & Co. AG, Bern
Bossart & Co. AG, Biel
Hans Hassler AG. Luzern
Hans Hassler AG, Zug
Rüegg-Perry AG. Zürich
J. Wyss SA, Neuenburg

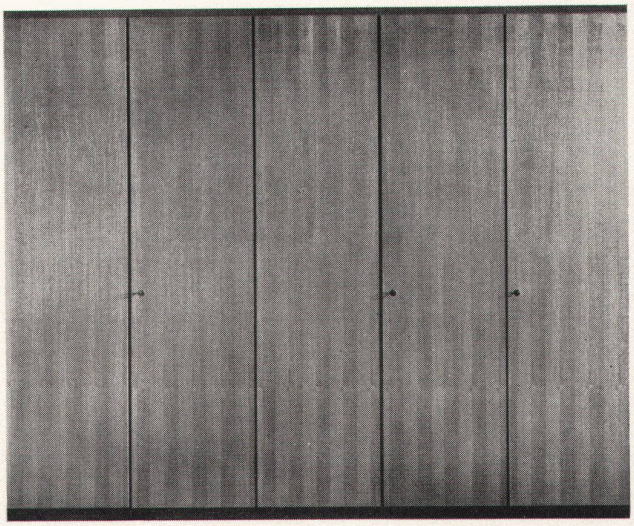
Einfacher für den Architekten Nicht teurer Besser

Raumhohe Norm–Fertigschränke



Hm-Schränke werden durch das werkeigene Montageteam gestellt. Dank der Vorfabrikation fällt jede Bearbeitung auf der Baustelle weg.

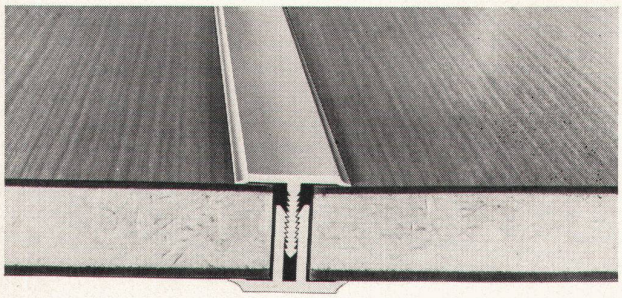
Nur zwei Grundtypen: den zweitürigen Schrank, den eintürigen Schrank. Grössere Schrankwände können so beliebig zusammengebaut werden.



Hm-Norm-Fertigschränke sind erhältlich: als Rohschrank, in beliebigem Farbton gespritzt oder in Edelholz fourniert.

Detaillierte Unterlagen, unverbindliche Beratung:
Häusermann AG
Möbelfabrik
5707 Seengen Aargau
Telefon 064 54 17 88

Eine Neuentwicklung



Trennwandprofile aus OPO-plastic (ges. gesch.)

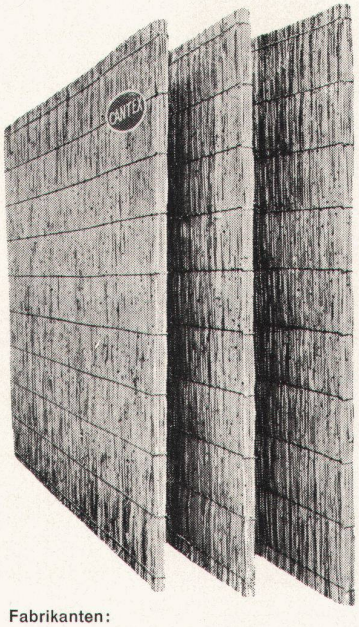
Durch eine sinnreiche Kombination von Weich- und Hart-PVC wurden diese Abdeckprofile für mobile Trennwände geschaffen. Die gezahnten Stege der beiden Profile greifen ineinander ein. Durch die weichen Anschmieglippen passen sie sich jeder Holzdicke an.

Lieferbar:
in Fixlängen von 260 und 310 cm
in den Farben beige und grau
für Holzdicken von 25 bis 45 mm und 46 bis 68 mm

Verlangen Sie bitte Prospekt, Muster und Angebot.

PAUL OESCHGER CIE ZÜRICH
LANDHUSWEG 2/8 8052 ZÜRICH TEL. (051) 48 70 10

«CANTEX»
gepreßte Schilfrohrplatten
ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200 × 150 cm und andere

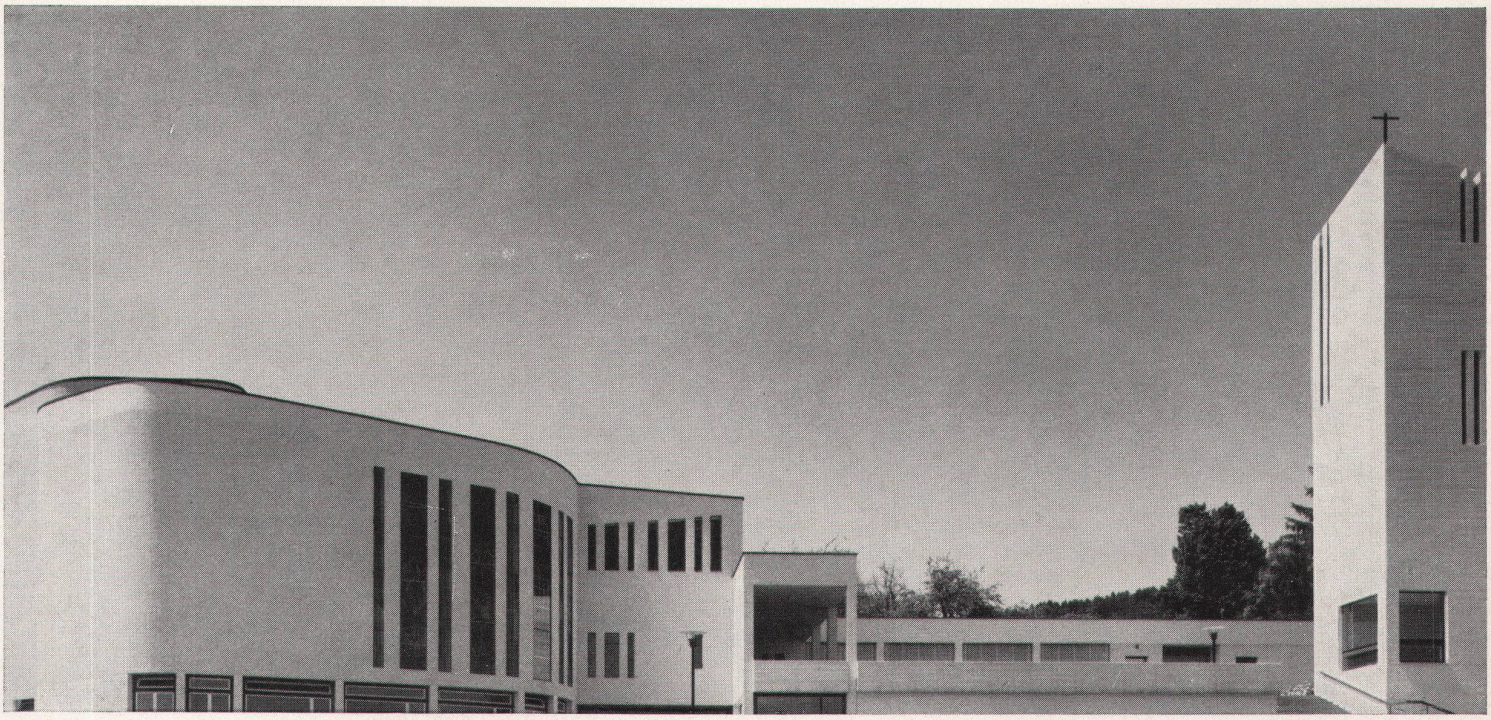
Stärke:	2	2½ cm
Gewicht:	4,5	6 kg pro m²
Stärke:	3½	5 cm
Gewicht:	7,5	9,5 kg pro m²

Verwendung:
Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Fabrikanten:
Vereinigte Schilfwebereien Zürich
Walchestraße 11 Telephon (051) 28 43 63

Dieses Kirchenzentrum
braucht für kleine Räume,
grosse Lokale und Kirche
die passende Heizung und Lüftung.



hälg

Hälg sorgt dafür!

Hälg hat reiche Erfahrung in kombinierten Heizungsanlagen. Die einigen hundert Kirchen, die Hälg mit Heizungen ausgestattet hat, sind die besten Referenzen dafür.
Hälg nimmt alles in die Hand: Beratung, Planung, Konstruktion, Sonderanfertigung, Einbau und Service. Für Sie bedeutet das: sehr vereinfachte Auftragsabwicklung – Ersparnis von Zeit und Kosten.
Hälg leistet ausserdem die volle Garantie auf die gesamte Anlage!
Bitte setzen Sie sich mit der nächsten Hälg-Niederlassung in Verbindung.

Hälg
Der Spezialist für Heizung, Ölfeuerung, Lüftung und Klimaanlagen.

Hälg & Co.

9009 St. Gallen, Lukasstrasse 30,	Tel. 24 68 65
8040 Zürich, Badenerstrasse 329,	Tel. 54 86 86
7002 Chur, Gäuggelistrasse 4,	Tel. 22 06 45
1700 Fribourg, 3, av. Beauregard,	Tel. 2 48 06

▲▲▲ 3485

«Fluora-Licht»! (weil gutes Licht rationalisieren hilft)

Gutes Licht erst schafft die Voraussetzung für eine optimale Nutzung moderner Produktionsanlagen; gutes Licht erst macht es überhaupt möglich, die vorwiegend sehintensiven Arbeiten und Kontrollen an hochwertigen Maschinen und Apparaten exakt und ermüdungsfrei ausführen zu können ■ ■

Aber: Gutes Licht will seriös geplant sein und bedarf von Fall zu Fall einer sorgfältigen Abklärung aller ästhetischen, technischen und ökonomischen Belange durch qualifizierte Fachleute . . . und bedarf vor allem entsprechend gebauter Leuchten: Fluora-Leuchten ■

Fluora-Leuchten sind auf alle nur erdenklichen Erfordernisse moderner Innenraumbeleuchtung abgestimmt; sie sind echte Qualitätserzeugnisse, formschön, sauber gearbeitet, leicht zu montieren (was Installationskosten spart), wirtschaftlich und zuverlässig im Betrieb und brauchen praktisch keine Wartung ■

Fluora-Leuchten bringen die Ideallösung auch für Ihren speziellen Fall. Bitte rufen Sie uns an. Wir sind Ihnen gerne bei der Planung behilflich ■

Fluora Herisau

Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten, Tel.071 51 23 63 9102 Herisau ■ ■ Vertretung in Langenthal: Roman Schick, Tel. 063 2 33 39

FLUORA

I

«Fluora-Licht» in der Forma-Vitrum AG, Glaswaren-Fabrik, St.Gallen (O. Riek, dipl. Architekt ETH / SIA St.Gallen) ■ Allgemeinbeleuchtung in den Fabrikationshallen mit staubgeschützten Fluora-Norm-Einbauleuchten.



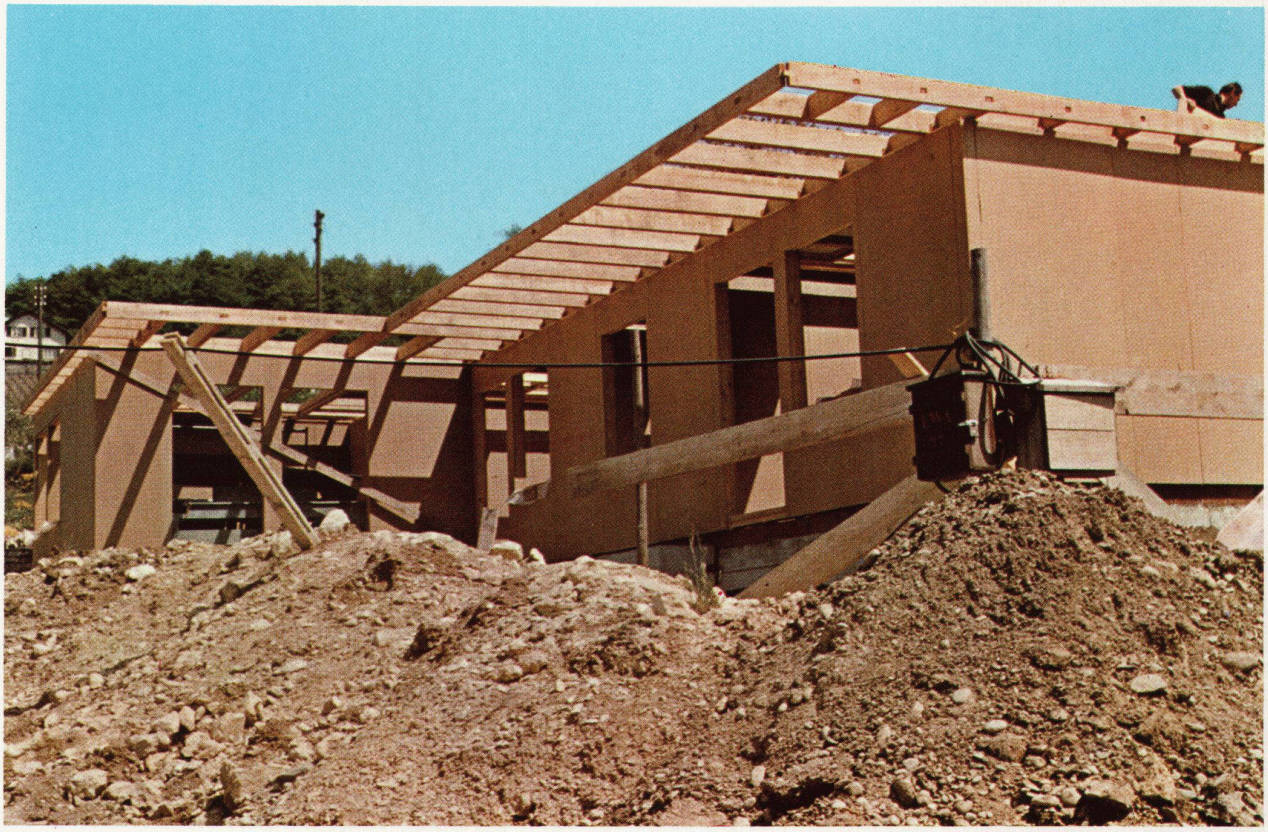
grisodur

Kürzere Bauzeit
Gesundes Wohnen
Preisgünstiges Bauen

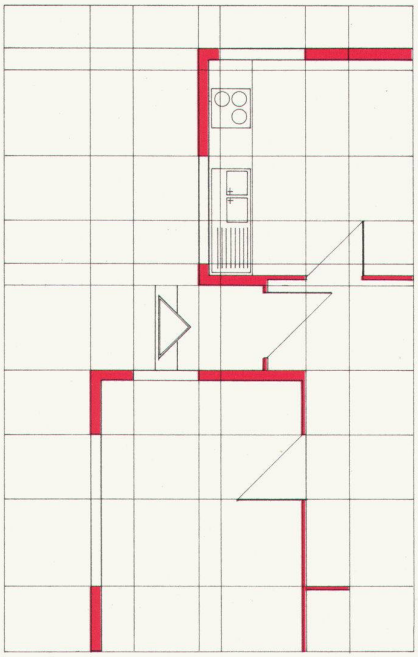
mit normierten Grisodur-Bauelementen im 30er-Raster. Fertiges Eckelement mit allen erforderlichen Verbindungsanschlüssen. Maximale Abwicklung 150 cm. Totale Wandstärke 154 mm. k-Wert 0,531.

Verlangen Sie Prospekt und Auskünfte bei

hiag
Holzindustrie AG
9430 St. Margrethen SG
Telefon 071 / 71 12 01



griso dur



das normierte Bauelement

Neue Möglichkeiten:
Individuelles Bauen mit normierten Bauelementen im Rastersystem

Vorfabrizierte Grisodur-Bauelemente sind hergestellt unter Verwendung der bewährten Grisotex- Isolier- und -Hartplatten. Sinnvolle und einfache Konstruktion der Elemente ermöglicht dem Bauschreiner und Zimmermann ohne besondere Ausbildung eine schnelle und einfache Montage und erlaubt dem Planer individuelle Gestaltung. Die absolut trockene Bauweise erlaubt ein sofortiges Einziehen nach Erstellung des Rohbaues und hilft dank der rationellen Montage die Baukosten senken.

Holzindustrie AG
9430 St. Margrethen SG

